

MAS PROBLEMAS EN EL "SKYLAB"

Se ha producido una fuga en los motores de refrigeración

Paseo espacial de dos de los astronautas

CABO KENNEDY, 6 (Efe).— Los controladores del «Skylab» han informado hoy que había un nuevo problema en la nave espacial, que afectaba al sistema de refrigeración, lo que hace pensar en la posibilidad de que se reduzca la duración de la misión.

Se ha comprobado la existencia de fuga en los motores de refrigeración de los cuales depende el funcionamiento a temperaturas convenientes de los sistemas electrónicos.

El director del programa «Skylab» dijo que no había peligro inmediato para la tripulación. No obstante, se están tomando las oportunas medidas para resolver o paliar el problema.

En una conferencia de prensa reunida urgentemente el controlador de vuelo, Don Puddy, ha dicho: «No tenemos razón alguna para creer que no podemos completar esta misión». Puddy ha comentado que probablemente una de las fugas se produjo

cuando se puso en órbita el «Skylab», el 14 de mayo; la otra puede que se iniciara durante el paseo espacial de la primera tripulación del laboratorio, hace un mes aproximadamente.

PASEO ESPACIAL

HOUSTON (EE. UU.), 6 (Efe). Dos astronautas norteamericanos a bordo del «Skylab 2» salieron hoy a dar su paseo espacial con una semana de retraso, y se prepararon para examinar unos escapes misteriosos que han puesto en peligro una de las aventuras científicas más ambiciosas hasta la fecha.

Mientras el comandante del laboratorio espacial, Alan Bean, permanecía en el interior de la nave, Owen Garriott y Jack Lousma salieron al espacio abierto, equipados con rollos de película y una gigantesca sombrilla.

Al mismo tiempo, Lousma y Garriott examinaron unos escapes líquidos en dos de los sistemas de refrigeración del «Skylab».

Los escapes descubiertos anoche amenazaron con cortar la misión del «Skylab 2» y la propia habitabilidad del laboratorio, que tiene previsto recibir otra tripulación en noviembre.

La pérdida de líquido en los tubos de conducción desde los motores exteriores hasta los sistemas de refrigeración en el interior podrían elevar la temperatura del «Skylab» hasta el punto de obligar a evacuarlo definitivamente.

Los escapes han sido la última avería de una serie de dificultades a las que se han enfrentado seis astronautas desde el pasado mayo. La primera tripulación terminó sus 28 días de estancia después de reparar numerosas averías entre ellas otro problema de calentamiento.

La sombrilla especialmente diseñada para protegerse del Sol, puede haberse estropeado por el efecto de los rayos ultravioletas, según temen los técnicos de la Nasa.

Lousma y Garriott izaron una segunda sombrilla de nylon blanco para desplegarla y cubrir gran parte del laboratorio de los rayos solares.

Sus otras misiones incluían la sustitución de rollos de película gastados en los cuatro observatorios telescópicos que han

Pasa a la pág. 11

DESPUES VENDRIA EL GRAVE ACCIDENTE



NUERBURGRING (Alemania). — El joven austriaco Bernd Rauchenwald, vuela colgado de una cometa, que arrastra un coche de sport sobre el circuito en el que se celebró la prueba del Gran Premio de Alemania. Momentos después de ser tomada esta foto, la cometa cayó sobre el público, causando heridas a varios espectadores. Rauchenwald sufre la fractura de las dos piernas y de la espina dorsal. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

HA FALLECIDO BATISTA

Desde 1958 residía en España

Sus restos serán trasladados hoy desde Marbella a Madrid

MÁLAGA, 6 (Pyresa).— Víctima de un ataque cardíaco, falleció en la pasada madrugada en Marbella, en su residencia del Hotel Golf Guadalmina, el ex-Presidente de Cuba, General Fulgencio Batista y Saldívar. Contaba 72 años de edad. El fallecimiento se produjo a las tres horas.

El General Batista se hallaba en Marbella junto con su esposa y sus tres hijos, así como su hija política, ya que un hijo del General contrajo matrimonio con una hija de los señores de Urrestarazu, personalidad muy conocida en la Costa del Sol.

El cadáver se halla en estos momentos en el depósito del cementerio de Marbella, donde ha sido instalada la capilla ardiente y donde ha sido embalsamado por el doctor D. Antonio Maiz, que fue quien certificó su muerte, en espera de ser trasladado esta madrugada a Madrid, en un vuelo especial que saldrá de Málaga a las cinco de la mañana. El cadáver del General Batista

recibirá sepultura en la capital de España.

DATOS BIOGRAFICOS DE FULGENCIO BATISTA

Había nacido Fulgencio Batista Zaldívar el 16 de enero de 1901 hijo de una familia pobre que hubo de realizar numerosos sacrificios para sacar adelante el hogar, allí en la provincia de Oriente. Quedó huérfano a los 12 años y, desde entonces, hubo de comenzar a ganarse la vida, primera como aprendiz de sastre y sucesivamente fogonero, cantinero y capataz de una plantación de azúcar. Finalmente aprovechó una oportunidad para hacerse empleado de los ferrocarriles, desempeñando el oficio de mecánico hasta que en 1921, se incorporó al ejército por espacio de dos años.

Terminada su etapa militar Fulgencio Batista deja el ejército y trabaja en una azucarera, pero se arruina y nuevamente

se reengancha para ascender, poco después, a sargento. Está a punto de comenzar la carrera política que le llevará a la Presidencia de la República de Cuba.

LA REVOLUCION DE LOS SARGENTOS

EL 12 de agosto de 1933 es derribado el Presidente Machado y le sucede Carlos Manuel Céspedes como presidente provisional. El 4 de septiembre tiene lugar la «Revolución de los sargentos» en la que toma parte Batista como instigador principal. Es el propio Batista quien coloca en la presidencia a Grau San Martín, para deponerle en 1934, acusándole de extremista. Para entonces, Batista ya es coronel y Jefe del Estado Mayor y ha comenzado a ganarse el apodo de «rober-pierre cubano».

Pasa a la pág. 11



SANTIAGO DE CHILE. — Camioneros en huelga libran combate con camioneros que no han declarado el paro en el noveno día de huelga. El camionero de la izquierda sostiene una navaja. El Presidente Allende ordenó al Ejército, ayer, que restablezca los servicios de autobuses y taxis tras haber encerrado los vehículos sus propietarios el pasado día 2, para unirse a los huelguistas camioneros para protestar contra la política de Allende en torno al sistema de transportes. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Miembros de «Septiembre Negro»

Dos jóvenes de 21 años, los autores del atentado en el aeropuerto de Atenas

Fue una equivocación: el objetivo era un avión con destino a Tel-Aviv

ROMA, 6 (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI).— Uno de los testigos presenciales del sangriento atentado cometido por los dos terroristas palestinos en el aeropuerto de Atenas, el ciudadano norteamericano Al Alexander, del New Jersey, llegó hoy al aeropuerto romano «Leonardo Da Vinci», donde contó a los periodistas como se desarrollaron los hechos que ocasionaron la muerte de tres pasajeros, provocando además heridas más o menos graves a otros cincuenta y ocho.

Al Alexander se hallaba junto al mostrador en que la policía estaba llevando a cabo las operaciones de control en el equipaje de mano de los viajeros, cuando de repente vio como uno de los guerrilleros, que estaba a pocos metros de distancia, lanzaba la primera bomba de mano, casi a ras del suelo. El artefacto fue a parar debajo de una butaca y estalló pocos segundos después produciendo un gran fogonazo, en el mismo momento en que Alexander con rapidez de reflejos, acababa de refugiarse tras una columna que estaba a su lado. Inmediatamente después echó a correr hacia la escalera y empezó a subir por ella junto a otros fugitivos. Fue entonces cuando se oyeron otras dos explosiones. «Volvi la cabeza unos instantes y vi la gente en el suelo, charcos de sangre y objetos diseminados por doquier... Esta mañana, antes de emprender el viaje de regreso hacia Roma he pasado nuevamente por el aeropuerto de Ellenikon, que ayer, después de la tragedia, estuvo cerrado durante casi tres horas... El piso está marcado por las explosiones de las bombas y los daños son muy evidentes en las paredes y hasta en el techo de la sala»...

SE EQUIVOCARON DE VUELO

Mohamed Sehab, natural de una aldea de Palestina, y Hussein Talaat, egipcio, ambos de veintinueve años, son los autores del atentado, que en definitiva es el fruto de una trágica equivocación, ya que, como confirman las últimas noticias procedentes de Atenas, el objetivo que perseguían no era atacar a los viajeros del vuelo 881 de «TWA» con rumbo a Nueva York, sino del

vuelo 806 de la misma compañía, dirigido a Tel Aviv. En este avión suele haber muchos judíos de origen norteamericano que vienen de Nueva York y paran unos días en Grecia antes de continuar el viaje hacia Tel Aviv. El Boeing del vuelo 806 tenía que salir a las tres y cuarto de la tarde y como ya se sabe las compañías aéreas cuando hacen la última llamada a los pasajeros, éstos ya están todos a bordo, salen poquitos retrasados en el peor de los casos. Los guerrilleros pensaron en cambio que los pasajeros que se acercaban a las salidas 3 y 4 eran los del vuelo cuya salida estaban anunciando los altavoces: «Última llamada del vuelo 806 para Tel Aviv»... La primera

bomba, en efecto, estalló a las 15'12 o sea tres minutos antes de que el avión dirigido a Israel empezara a rodar hacia la pista de despegue. Las víctimas del ataque eran pues los pasajeros que iban a Nueva York y que nada tenían que ver —como subraya esta tarde la prensa italiana— ni con Israel ni con Palestina.

SEPTIEMBRE NEGRO, EL RESPONSABLE DEL ATENTADO

ATENAS. — La Policía ha facilitado la identidad de los terroristas que llevaron a cabo ayer un atentado en el aeropuerto.

Pasa a la pag. 10

Toma de posesión del nuevo Gobernador Civil de Valladolid

VALLADOLID, 6 (Pyresa).—En las primeras horas de la tarde, en el despacho oficial del Gobierno Civil, ha tomado posesión de sus cargos el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, que, hasta hace unos días fue subjefe provincial del Movimiento de Tenerife.

Presidió el acto el Director General de Política Interior, don Antonio del Valle Menéndez, con el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arcé. También asistieron a la toma de posesión las primeras autoridades vallisoletanas, así como el consejero nacional por Valladolid y los consejeros provincial y local del Movimiento.

En primer lugar, el secretario General del Gobierno Civil dio lectura al decreto de nombramiento de Gobernador Civil y a continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento saliente, don Alberto Ibáñez Trujillo, que ha sido nombrado para el mismo cargo en Murcia, pronunció unas palabras en las que manifestó que no es nuestro estilo el hacer balance lo realizado en la provincia durante su mandato, porque nuestra convicción falangista nunca ha tenido, ni tiene, alres triunfalistas. Por este motivo, añadió, solamente me limito a decir adiós a todos y hasta siempre. Aquí dejo una tarea en común y yo no quiero para mí nada más que vuestro afecto y recuerdo y agradecer a todos mis colaboradores sus pruebas continuadas de lealtad y estrecha colaboración que, conmigo, han tenido en todo momento. Lo único que os pido —añadió— es que abráis los brazos al nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y que junto a él sigáis laborando por Valladolid y su provincia.

A continuación, el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento dio las gracias al señor Ibáñez Trujillo por las cariñosas frases que dedicó a su persona y añadió que llegaba a Valladolid con las mejores ilusiones de servir a España. Mi lenguaje —dijo— tiene que conjugarse con el castellano y con su falangismo, que lo considero mío. Después de otras consideraciones nacionales que presidían el acto que transmitiesen su adhesión y lealtad inquebrantables al Caudillo, al Príncipe de España y al Gobierno. Finalmente, el Delegado Nacional de Provincias resaltó la personalidad de nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, de quien dijo que es un hombre forjado en la Falange y que viene a Valladolid sólo y exclusivamente a servir a España.

LA PRIMERA MECANICO DE VUELO



MIAMI. — Barbara Barret, es la primera mecánico de vuelo, que entra en servicio en un reactor de la Easter Air Lines. Miss Barret tiene 23 años, y en la foto se la ve en su puesto, en un avión de pasajeros. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

ayer en
la ciudad

Hemos tenido dos días de calor abundante y hasta asfianzante en algunos momentos. El sol apretaba fuerte, sobre todo en las horas centrales del día, sin que pudiéramos encontrar ninguna fórmula para mitigar el calor.

El domingo, ya se sabe, con las primeras horas de la mañana comenzó el despliegue masivo de gentes, haciendo uso de todos los medios de arrastre mecánico al uso. Con ello, también se sabe ya, las caravanas de vehículos se hicieron interminables en todos los frentes. Y como a ellos hay que sumar la llegada y salida de turistas, no es difícil pensar que circular con algún desahogo resultaba un poco difícil.

Por la noche, regreso de los domingeros, y nuevamente interminables caravanas de vehículos, sobre todo de regreso.

El lunes adquirió la ciudad desde muy temprano la marcha normal del día laboral, y en todas partes había público mucho más numeroso en el semanal mercado del lunes, al que como decíamos en comentarios anteriores, le han tomado la medida los turistas.

Con la actividad ciudadana, volvió el movimiento ciudadano por la tarde, y los atascos y embotellamientos en lugares bastante céntricos. El lector encontrará en otro lugar de este periódico una concreta información sobre el tema.

Farmacias
de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

CALDUCH, Enmedio, 21.
BALLESTER, Avenida Cernuda y Velasco, 20.
TURON, San Félix, 11.
VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual 23.

CUPON
PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

100
ACIERTO CON EL NUEVO
colowall®

Escoja la funda que desee para
Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Tel. 21-64-52

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

En el B.O.E. núm. 182 del 31 del 7 del 73 aparece una resolución de la Presidencia de Gobierno en cuyo anexo I se hace pública la relación de aspirantes aprobados en la fase de Oposición de las Pruebas Selectivas para el ingreso en el cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado.

Asimismo, se recuerda que los aspirantes seleccionados deben remitir, dentro de los 30 días siguientes a dicha fecha la documentación exigida en la base 8.5 de la convocatoria, que debe ir acompañada de una solicitud, cuyo modelo se inserta en el Anexo II.

En el Anexo III de la resolución, se publica la relación de vacantes por Localidades y Departamentos Ministeriales.

SECRETARIA GENERAL
AVISO

Habiendo sido autorizadas por este Gobierno Civil las Voladuras núm. 17 y 18 en la cantera "Casablanca", sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que las referidas Voladuras se llevarán a efecto el día 9 del presente mes de agosto, a las 13:30 horas.

LA SEMANA
EN EL
AYUNTAMIENTO

NOTA DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LAS COMISIONES INFORMATIVAS DEL AYUNTAMIENTO EN LA SEMANA DEL 30 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO

COMISION INFORMATIVA DE GOBERNACION

Se reunió esta Comisión el día 30 del pasado mes de Julio bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Juan Blasco Porcar.

Se emitió dictamen proponiendo se reconozca un tercer quinquenio a favor de D. Emilio Nicolau Flors, Aparejador y un octavo a favor del Músico de la Banda Municipal, D. José Lleó Seguer.

COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO

Se reunió esta Comisión el día 30 del pasado mes de julio, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Joaquín Pitarch Roig.

Fueron informados favorablemente 7 expedientes de obras menores, 2 de elementos auxiliares de la construcción y 2 de obras de nueva planta en los que se prevé se construirán 16 viviendas, 2 locales comerciales y un chalet en la Playa del Pinar.

Se emitió dictamen proponiendo la reparcelación y urbanización de un solar con arreglo al anteproyecto presentado.

Se trataron diversos asuntos

de la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 30 del pasado mes de Julio bajo la presidencia del Teniente de Alcalde, D. Manuel Balfagó Pachés.

Fueron informados favorablemente distintos expedientes de actividades, de los cuales, 6 han de ser remitidos a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su calificación.

Se emitió dictamen en relación con las peticiones formuladas por varias Comunidades de propietarios, para la instalación de ascensores y electrobombas en distintas fincas urbanas de esta Ciudad.

Se emitió dictamen proponiendo se acepte la instalación de un anuncio luminoso en la calle Maestro Vives.

COMISION INFORMATIVA DE HACIENDA

Se reunió esta Comisión el día 3 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Carlos Toriá Cepriá.

Se emitió dictamen proponiendo se autorice el traspaso del puesto número 4 del Mercado de San Antonio propiedad de doña Mercedes Segura Pallarés a favor de D. Vicente Cervera Pascual.

Se emitió dictamen proponiendo se autorice el traspaso del puesto número 3 del Mercado de San Antonio propiedad de doña Mercedes Segura Pallarés a favor de doña Dolores Escrig Ribés.

Fueron conformadas diversas facturas y recibos por servicios y suministros prestados a este Excmo. Ayuntamiento.

Finalmente se trataron diversos asuntos de la competencia de esta Comisión.

MARCOS-MOLDURAS:

CUADROS ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Conde Pestagua, 53
Frente Cine Sindical

Los jóvenes de Castellón disfrutaron y se forman en el Campamento "Jaime I"

Cinco días de intensísima actividad y alegría llevan ya los casi doscientos flechas de la O.J.E. de Castellón, en el recinto del Campamento "Jaime I" que la Delegación Provincial de la Juventud tiene instalado en las Playas de Alcocebre y a la sombra de los pinos.

En nuestra visita y convivencia de ayer pudimos comprobar satisfechos como en la ciudad de Iona los muchachos hermanados y disciplinados se van forjando como ciudadanos sin perder en ningún momento esa alegría, esa sonrisa de satisfacción y orgullo que es quizá la característica más importante de la vida campamental.

Por la mañana, cuando el sol apuntaba en el cielo, la vida aparecía por las plazas y calles del campamento, la muchachada comenzaba entonces sus ejercicios gimnásticos y desparezían para preparar el cuerpo con vistas a la actividad cotidiana. Entre gritos, deporte, aire libre y alegría se iniciaba la jornada.

Después vendrían los actos solemnes, la Santa Misa con una participación de los flechas verdaderamente importante, lo que habla de la gran labor que el Capellán de Turno D. Seraffín Tena viene realizando, y la ceremonia de izar banderas. Las formaciones se constituyeron en la Plaza de José Antonio, se entona el primer himno y las banderas que presidente en todo momento la vida del Jaime I flamearon entre los azules del mar y el cielo.

El desayuno fue como siempre, sano, abundante y bien condimentado. El apetito tampoco faltaba.

Después, y bajo la dirección experta, atenta y casi paternal de los mandos e instructores los muchachos, siempre entre risas y canciones comenzaba la intensísima actividad. La ciudad de Aire Libre, el arreglo de las tiendas, las competiciones deportivas en la playa, el baño, las duchas, las clases de los Proceles, las clases de francés, el repaso de las asignatu-

ras suspendidas, las canciones, las marchas, las colecciones de hojas, insectos y piedras, los trabajos manuales, las competiciones de baloncesto, atletismo, salto de aparatos, balonmano, voleibol, fútbol, etc.

Y... cuando el día declina, vuelven las formaciones a la Plaza José Antonio, vuelven los himnos y con toda solemnidad y respeto se arrian las enseñas de la Patria. Ante la Cruz de los Caídos se manifiesta el linaje de los jóvenes flechas de la O.J.E. Ayer, fue el Secretario de la Junta Juvenil Tomás Carrascosa quien leyó un homenaje por el redactado, a los Caídos.

Por la noche y ya después de la cena, el Fuego de Campamento, los chistes, las canciones y los recuerdos. En el centro del redondel un Instructor con la misma jovialidad y alegría que los muchachos, D. Francisco Silvestre con el los flechillas disfrutaban tanto o más que en el mejor de los espectáculos.

Y por último y antes de que el silencio cayese sobre el merecido descanso de los muchachos, las buenas noches de D. Rafael Casas, el Jefe de este turno y el director de la gran alegría juvenil que en todo momento, repito, reina en Alcocebre.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la capilla del Balneario de Urbemaga, de Marquina (Vizcaya) contrajeron matrimonio D. José Roig Ibáñez y la encantadora señorita Mónica Gómez Cruzado. Ofició la misa y bendijo la unión el Rvdo. D. Joaquín Gumbau quien pronunció una elocuente y sentida plática. Apadrinaron a las desposadas la señorita Doña Micaela Goicoechea y nuestro compañero de redacción Gonzalo Puerto Mezquita.

Desearnos muchas felicidades al nuevo matrimonio.

— Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio, doña Ana Alé Altava, esposa de nuestro estimado amigo el Ingeniero Industrial don Juan José Izquierdo Burdeus.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Felicitamos al venturoso matrimonio por el nacimiento de su primogénita, a la que deseamos toda suerte de venturas, y a la vez queremos hacer extensiva esta felicitación a sus familiares, especialmente a los abuelos de la recién nacida, nuestros estimados amigos los señores de Izquierdo (don José) y de Alé (don Enrique).

— Por los Sres. de Dolz (D. Jesús), y para su hijo Joaquín, ha sido pedida a los Sres. de Cotanda (D. Pedro), la mano de su encantadora hija Montse. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiendo fijado la fecha de su enlace matrimonial para finales del próximo mes de septiembre.

Servicio de Defensa
contra Plagas e Inspección
Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS
CASTELLON
BOLETIN INFORMATIVO

AGRIOS

COCHINILLAS. — (poll roig, serpetas,...)

— Es momento adecuado para realizar pulverizaciones con aceite.

— Es importante en dichos tratamientos observar las siguientes normas:

- Los tratamientos con aceites deben hacerse con máquinas de motor con presión mínima de 30 atmósferas.
- Los árboles debilitados por enfermedades criptogámicas, virus, carencias, (sobre todo de magnesio), mal cultivados... etc. son más sensibles a los tratamientos con emulsiones de aceites, pudiéndose producir desfoliaciones y caída de frutos.
- La temperatura ambiente durante la pulverización no debe sobrepasar los 28° C, dejando de tratar en horas de sol si soplan vientos secos.
- El suelo del huerto debe de estar de buena sazón.
- No añadir abonos foliares solubles en agua, que pierden su acción al romperse la emulsión.

CAPARRETA NEGRA:

— Se encuentra en estado de larva fijada a lo largo de ramillas y nervaciones de las hojas.

— Es momento muy oportuno para su tratamiento.

COTONET:

— Se continúa intensificando su ataque en ramillas y en el cáliz de los frutos en forma de larvas e incluso en masas algodonosas, sobre todo en las variedades navel.

— Es momento importante para tratar conjuntamente Caparreta-Cotonet.

CACOECIA:

— Actualmente, debido al estado en que se encuentra no se aconseja ningún tratamiento específico contra esta plaga.

ARASA ROJA:

— Estar alerta en las variedades más sensibles como clementina y tratar si es necesario aprovechando alguno de los tratamientos anteriores.

BARRENETA

— En aquellos huertos de navel que hayan tenido problema en años anteriores, es conveniente tratar durante esta época aprovechando el tratamiento contra cochinillas.

MOSCA BLANCA:

— Debido a las altas temperaturas de esta época, es momento muy favorable para la evolución y dispersión de los focos detectados el pasado año.

— Es muy importante en estos momentos la colaboración de todos los agricultores, siguiendo las recomendaciones dadas en Boletines anteriores:

- Extremar la vigilancia, sobre todo en aquellos huertos de alrededor de los almacentes de confección de naranjas, los próximos al casco urbano de las poblaciones e incluso los naranjos ornamentales de las mismas.
- Denunciar rápidamente la presencia de cualquier foco a esta Estación de Avisos Agrícolas.
- Abstenerse de enviar muestras que pudieran dar lugar a una mayor dispersión de la plaga.

OLIVAR

COCHINILLA DE LA TIZNE:

— Aunque se observa gran cantidad de salidas de larvas todavía quedan dentro del caparazón muchos huevos sin avivar.

— De acuerdo con la evolución de la plaga es de esperar que a mediados de agosto hayan avivado todos los huevos con lo que se podrán iniciar los tratamientos.

NOTA:

Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden suscribirse en este SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA-DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA DE CASTELLON, Calle Herrero, 27 y se les remitirá gratuitamente.

DINERO

Rápido hasta 100.000.— con garantía de empleo fijo. Des-cuento letras de pisos solares y apartamentos.

CENTRAL CASTELLONENSE DE CREDITO, S. A. Plaza General Sanjurjo núm. 30 Entresuelo Castellón.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. VICENTE MAICAS GARCIA

(Gerente de Carrocerías Gocuma, S. L.)

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE JULIO, HABIENDO RECIBIDO LOBENDICION APOSTOLICA DE 8 SANTOS SACRAMENTOS Y LA S. S.

R. I. P.

SU APENADA ESPOSA, DÑA. PILAR CONILL FERRAN, MADRE DÑA. MARIA GARCIA NOS, HIJOS, D. VICENTE Y DÑA. M.ª PILAR; HIJOS POLITICOS, DÑA. M.ª ESMERALDA Y D. MIGUEL, HERMANA, DÑA. MARIA HERMANOS POLITICOS D. JOSE, DÑA. VICENTA, D. JOSE, DÑA. CARMEN, D. PASCUAL, D. VICENTE Y DÑA. MARIA, NIETOS, SERGIO, JAVIER, CARLOS Y SANTIAGO, SOCIO D. JUAN GOZALBO ANDREU, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA QUE TENDRA LUGAR EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN FRANCISCO, HOY MARTES DIA 7, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, POR CUYA ASISTENCIA, LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

(No se invita particularmente)

Castellón, 7 de Agosto de 1973.

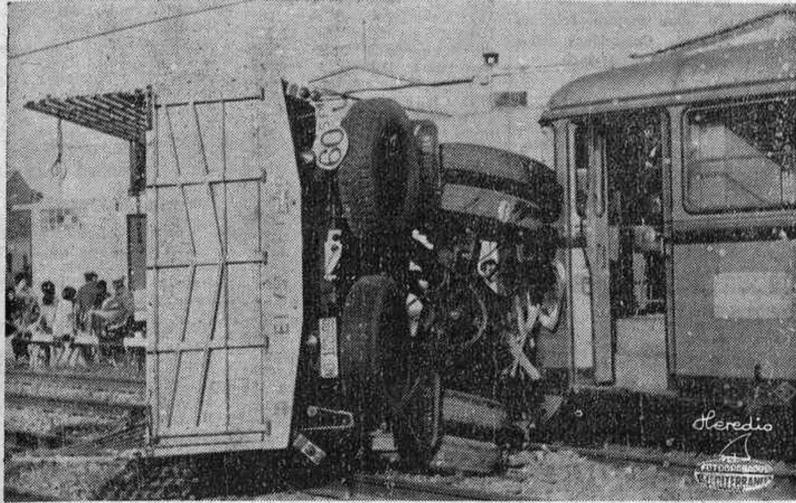
SUCESOS • SUCES

ACCIDENTE FERROVIARIO EN CHILCHES

El ferrobús Valencia-Castellón arrolló a un camión en un paso a nivel

SE REGISTRARON VARIOS HERIDOS, PERO TODOS DE CARACTER LEVE

Una joven atropellada y muerta en la carretera de A'cora



Varias personas han resultado heridas, con lesiones de pronóstico leve, a consecuencia de un accidente ferroviario ocurrido poco antes de las cuatro y media de la tarde en un paso a nivel que existe en la entrada de la estación de Nules, exactamente en el kilómetro 42 de la línea férrea Valencia-Barcelona.

El ferrobús que efectúa el trayecto Valencia-Castellón, y que había salido de Valencia a las 15,10 de la tarde, arrolló al camión matrícula MU-102.899, que conducido por Agustín Bermúdez Florenciano, vecino de Murcia, circulaba haciendo uso del paso a nivel. Las barreras no habían sido bajadas. El tren arrastró al camión unos diez metros, descarrilando la primera unidad del ferrobús.

El doctor don Julio Antón, médico titular de Chilches, se presentó inmediatamente en el



lugar del suceso, practicando las primeras curas. Los heridos más afectados fueron trasladados a su consultorio, donde a varios

les fueron aplicados puntos de sutura.

Es de destacar la ejemplar conducta del vecindario próximo al paso a nivel que inmediatamente colaboraron en la asistencia a los pasajeros, algunos de los cuales fueron víctimas de crisis nerviosas, registrándose asimismo el desvanecimiento de varias mujeres. Los vecinos prepararon tlla y otras bebidas tranquilizantes.

El accidente no interrumpió el tráfico normal de la línea férrea por contar en aquel lugar con varias vías, ya que en realidad el paso a nivel está prácticamente dentro de la zona de maniobras de la estación.

Instruyeron las diligencias fuerzas de la Guardia Civil.

UNA MUCHACHA ATROPELLADA Y MUERTA EN LA CARRETERA DE ALCORA

En el kilómetro 7 de la carretera de A'cora, término municipal de Castellón, el turismo matrícula CS-6450-A, conducido por Luis Basiero Sichert, de 22 años, vecino de Villarreal, atropelló a la peatón Delia Rambla García, de 15 años, natural y vecina de Castellón.

La citada peatón resultó gravemente lesionada, falleciendo al poco de haber ingresado en el servicio de urgencia del hospital.

El accidente se produjo cuando el camión había descendido del autobús a la altura de «Los Cubos», aproximadamente,

Dos ganadoras del concurso «La ciudad incógnita», en Castellón



Ganó el Concurso de Radio Nacional «La Ciudad Incógnita» y como de Castellón se trataba, llegó a la capital para gozar del premio, consistente en siete días de estancia aquí Pagados por el Ayuntamiento. Se llama María Luisa Montero Muñoz, tiene 28 años, y sólo diez minutos le bastaron para resultar vencedora entre tres concursantes más. Todas estas cosas, y algunas más, nos las contó en el hotel Mindoro, donde se alojará durante esta semana.

LA PRIMERA IMPRESION

—Llegamos cansadísimas. De Sevilla hasta aquí demoramos más de veinte horas porque el tren traía bastante retraso.

La ciudad andaluza es su lugar de residencia. Trabaja como administrativa en la Delegación del ministerio de Educación y Ciencia y es, simultáneamente, entrenadora en un gimnasio federativo.

—Doy clases a un grupo de niños de seis a doce años.

Además de la gimnasia deportiva, la joven ganadora del concurso de Radio Nacional, practica la natación, según nos contó.

—¿Conoció ya Castellón?

—Solo había estado de paso, al viajar a Francia e Italia.

—¿Cuál fue tu primera impresión de la ciudad?

—Como te dije, llegamos cansadísimas y aún no la pudimos recorrer bien. Para como estaba algo nublado y no nos acercamos aún a la playa, pero es lo poco que vimos, nos gustó muchísimo.

DE CASTELLON, A PORTUGAL Y DE ALLI A ORENSE

Junto a ella, estaba su acompañante: María José Rodríguez Duarte, ganadora también de otra de las emisiones del mismo concurso.

—Primero participé yo —nos dice— y luego la entusiasme a ella para que concursara también. Y como las dos ganamos nos llevamos mutuamente de acompañantes. Ella me trajo aquí y yo la llevaré a Orense, que fue la ciudad que a mí me tocó.

—¿De modo que de Castellón a Orense?

—No, primero nos iremos a Portugal de camping.

LA PASION DE VIAJAR

Y hablando de viajes, María Luisa Montero Muñoz, confesó su pasión por viajar.

—Ya me conozco toda España.

—¿Y del extranjero?

—Estuve en Inglaterra, Francia, Portugal...

—¿Y cual es tu sistema predilecto para viajar?

—Solemos aprovechar todas las vacaciones y recorremos distintos lugares de Europa en plan de camping. Siempre solemos ir mi hermana, yo y el perro que tenemos.

Una pasión por viajar que ahora recibió la recompensa de ganar el concurso «La ciudad incógnita» y conocer otros lugares más.

R. Actis Dato.

BOUTIQUE



COMUNICA

a todas sus amistades, clientes y público de Castellón y provincia el haber iniciado la liquidación de todos los modelos de verano

COMPRE MODA

A PRECIOS

MINIMOS

III

Boutique GRISEL'S

Calvo Sotelo, 10 CASTELLON

Con un agente de la circulación se arreglaría este problema



Muchos son los problemas que el tráfico está creando en nuestra ciudad, máxime en este mes de agosto, en que todo parece haberse desbordado con la llegada del fuerte de las vacaciones. Uno de los puntos más difíciles en cuanto a circulación y en lo que pudiéramos llamar "horas punta", es sin duda la confluencia de la Avenida Cerduna y Velasco con la calle Gobernador. Otras temporadas, se ha situado en este lugar a un agente de circulación con carácter fijo. Este año no es así, y los follores que a determinadas horas se organizan entre los que circulan por la calle Gobernador y los que llegan por la Avenida, son de campeonato.

ordinario, a escasos cien metros de distancia del lugar, dos motoristas municipales de tráfico, impertérritos, se dedicaban pacientemente a denunciar a unos turistas que aparcaron —mal aparcaron por supuesto— en la Calle Cardona Vives, se encontraban ya rebasado el Cine Avenida. No sabemos si después, dichos agentes acudirían o no a poner un poco de orden en la circulación, o si seguirían encontrando más coches mal aparcaros —aunque no interrumpieran el tráfico—, y no pudieran por tanto, dedicarse a otros menesteres.

Ayer, a la misma hora, volvió a ocurrir lo mismo en cuanto a lo de la circulación. Hubo momentos en que el atasco de vehículos rebasó el edificio de la Delegación Provincial de Sanidad. Como ya estábamos advertidos por la experiencia del día anterior, nuestro fotógrafo estuvo allí, y recogió este testimonio gráfico como prueba de que seguía sin haber guardia alguno,

y de que lo de la cola de vehículos no era ninguna tontería. Ahora bien, como todo hay que decirlo, a las ocho menos cuarto de la tarde consignamos la llegada de dos motoristas, que procedían del Grao. Y éstos si que se pusieron a regular el tráfico, y con eficacia tal, que en pocos minutos pusieron término a aquel tremendo lío de vehículos. Estos agentes, como pudimos comprobar más tarde, permanecieron en dicho lugar durante bastante tiempo dirigiendo la circulación, lo cual hemos de elogiar —aunque no hicieran más que cumplir con su obligación— en la misma medida que no aprobamos la actitud de sus compañeros del día anterior.

DERRAPE, VUELCO Y CHOQUE

En el kilómetro 35 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe, el turismo matrícula francesa 358-MI-29, conducido por Jean Yves, de 30 años, derrapó en la calzada volcando posteriormente y chocando finalmente con el turismo matrícula B-638.410, conducido por José María Martínez Lascarain.

A causa del accidente resultaron lesionados los ocupantes del turismo francés, Emilio Jea Carrero, de 39 años, y la niña Isabel Jea Fernández, de 2.

Los dos turistas sufrieron desperfectos de consideración.

Pasa a la siguiente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Dolores Benlliure Villaba

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 5, A LOS 83 ANOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenado esposo, Apollinar Tegedor Heller; hijos, Alberto, Javier y María Dolores; hijos políticos, María Teresa Galmés, María Teresa del Valle y Francisco Grangel, hermanos, hermanos políticos, nietos, biznetos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará, por el eterno descanso de su alma, HOY a las SIETE de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 7 de agosto de 1973

(No se invita particularmente)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 22 38 02-22 28 90

VARIOS

(4321) PRECIAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.

(6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón

(8156) COMERCIANTES, INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cantidad. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA, Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA, Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(7991) VENDO PARCELAS en Benicassim, facilidades 2 años. Citosa, Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.

(8478) VENDO PARCELA 900 m², buena situación, con agua potable, 40 árboles. Precio estupendo. Razón: Teléfono 22-14-18.

(8667) VENDO LOCAL comercial 55 m². Razón: Palza Aulas, núm. 8-2.

(8743) VENDO VILLA en Ribera Cabanes a estrenar, precio 450.000 pesetas. Telf. 56-08-53. Almazora.

(8762) EL QUE desee vender un piso en Castellón, que se pase por la calle Mayor número 28, Portería. Pago al contado.

(8806) PARTICULAR VENDE piso de 200 m. en Avda. Cernuda Velasco, todo exterior cinco dormitorios, sala estar y comedor. Razón: Telf. 22-06-07.

(8817) ¡CAZADORES! Particular vende camada de Bracos alemanes y Weimaraner. 260 78 47. Madrid.

(8822) VENDO PLANTA baja para almacén o bajos comerciales 264 m². Poeta Verdaguera, 12. Razón Telf. 22 38 02.

(8828) OPORTUNIDAD vendo una parcela 1.000 metros, con cercamiento piscina, ajardinado árboles frutales, pinos, agua y luz. Urbanización Montornés. Informará teléfono 22 09 35.

(8841) VENDO DALMATAS. Razón: calle Enmedio, 29 Teléfono 21 38 46.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146 Telf. 22 29 33.

(4909) AGENCIA Inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA, Enmedio 136 Bajo. Telf. 222933

(7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajo. Telf. 22 29 33.

(7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa, Enmedio, 136 Telf. 22 29 33.

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial. Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa, Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8472) ALQUILO planta baja con sótano. Muy céntrica. Total 80 metros cuadrados aproximadamente. Razón: Teléfono 223802.

(8744) ALQUILO LOCALES comerciales de 120 y 240 m². Razón: Obispo Salinas, 65, chaflán C. Lagasca.

(8835) SE ALQUILA PISO amueblado con teléfono. Razón B. Reus, 31.

(8836) OFREZCO PISO amueblado en alquiler. Razón: Torreblanca 1-1.º-C de 10 a 11 mañana.

(8845) ALQUILO ALMACEN de 270 m. Razón: Maestro Falla (Avda. Casalduch) teléfono 22 12 48.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(7724) SOLDADORES y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26, Villarreal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).

(7851) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años para fábrica de tejidos, presentarse en Paseo de Morella, 100. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 1.538.

(8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendizas de 15 a 17 años. Ref. 1.964.

(8695) SE NECESITA barman. Buena retribución. Razón: Cafetería Río (Grao).

(8714) AUXILIAR administrativa precisamos. Inútil sin experiencia. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm. 2.175.

(8750) SE PRECISA auxiliar administrativo. Razón: Dama Publicidad, General Aranda, 6.

(8764) SE BUSCA un camarero 1.º y una mujer para ayudar en cocina, Restaurante Club Montornés, Benicassim. Teléfono 30-09-53. Ref. 2.206.

(8776) REMALLOSAS, Oficiales y Aprendizas, se precisan en fábrica género de punto de Castellón. Interesadas presentarse en Avda. Dr. Clará, 12. Telf. 21-68-13.

(8788) SENORITA LIMPIEZA se necesita. Interesadas dirigirse a Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm.

(8794) SE NECESITAN Camareros Restaurante Montecasin, teléfono 30-09-81, Benicassim. Ref. Oficina Colocación 1.895

(8799) NECESITO chica para auxiliar de caja en autoservicio alimentación, edad 14 años. Razón: Concepción Arenal, 10. Ref. núm. 2.221.

(8814) SENORITA para salón, de belleza y peluquería de señoras precisamos con experiencia. Razón: Dama Publicidad Gral. Aranda, 6.

(8820) TIEMPO es dinero aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albir. Altea (Alicante).

(8824) EMPRESA metalúrgica solicita, mecanizadores, ajustadores, soldadores, montadores, peones y aprendizas, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona km. 70,300 Castellón. Ref. C. C. 2.237.

(8275) SE PRECISA muchacho de 14-16 años para montaje de muebles y estanterías metálicas. J. Llansola, Ronda Mijares, 38. Castellón. R. O. C. 1.944

(8830) SE NECESITA aprendiz y aprendiz con dos o tres años de oficio en taller reparación automóviles Vivas calle Orfebres Santalinea, 14 teléfono 22 40 57. Oferta número 1.793.

(8831) SE NECESITAN FREGADORAS y ayudante de cocina. Restaurante Montecasin. Benicassim. Telf. 30 09 81. Referencia Oficina Colocación 1.895.

(8837) PRECISAMOS camareros en Playas Benicassim. Razón: Torreón Bernad. Teléfono: 30 03 42. Ref. núm. 1994.

(8838) SE NECESITA asistente diaria de 9 a 1 a 50 Ptas. hora Razón: Dama Publicidad Gral. Aranda, 6.

(8840) ALMACEN DE FRUTOS necesita almacenero. Preferible con carnet de 2.º para eventuales repartos. Trabajo todo el año. Presentarse días laborables de 1530 a 1930 en Gobernador núm. 70.

(8842) RECTIFICADOS GALLEN, S. L. Se necesita personal para taller y aprendiz de 16 años, para conducir velomotor. Servicios Sindicales de Colocación Ref. 2.254.

(8843) PRECISAMOS PEONES, trabajo sencillo bien retribuido, trabajo a tarea. Presentarse a SADE S. A. Central Térmica de Castellón. Referencia 2.216.

(8844) PRECISAMOS dependienta de 14-16 años con aptitudes de modistería. Razón: Dama Publicidad General Aranda, 6 Ref. 2.256.

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.

(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lido Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7040) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa, S. A.

(7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolisa, S. A.

(8370) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8654) TALLERES ESCUDER. Citroen Dyane 6 CS, con extras; Seat 850 Spider CS; Seat 850 especial CS, Renault 4-L y 4-F, Berlinas y Furgonetas Citroen; 600 y 600-D varios, Simca 1.000 GL. Vehículos garantizados. Facilidades pago Exposición. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES, Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8697) VENDO Seat-600, buen estado. Razón: Talleres Tagervas. Telf. 21-66-53.

(8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelo. Ofrecemos Seat 124 Sport 1.600, muchos extras, como nuevo, CS-63..., varios 850, normales y especiales, 1.500 bifaro, 124 muy bueno. 1500 buenisimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... impecable, Simca 1.000 buenisimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda. Comercial J. B., Ronda Mijares, 92-94. Telf. 21-46-43. Castellón.

(8808) VENDO FORMICHETA C. S. 36.707 por 7.000.- Ptas. Razón: Telf. 22-38-02.

(8810) VENDO SEAT 124 de particular a particular. Razón: Teléfono 21-35-04. Cafetería Ribalta, de 2 a 3.

(7994) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-28-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Telf. 21-28-09.

(8846) TRASPASO BAR por no poder atender. Razón: Trinidad, 72.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte cine música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios «Buenos días, Señora», por el Rvdo. Padre Federico Sopeña. Los deportes, por Vicente Marco; 830 Las mañanitas, de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 930 Los estrenos de la SER; 945 Peco Ruiz, detective privado. Guílón de Gassent-Vázquez; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 1030 Los estrenos de la SER; 11 Servicios Meteorológico de Levante; 1105 Saludo musical; 1130 Notas deportivas; 1135 Melodías y canciones; 1155 Los estrenos de la SER; 12 Mediodía Cadena SER; 1230 Discoteca nueva; 1245 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 1325 Los estrenos de la SER; 1350 Información local de Sobremesa; 14 Trotadiscos; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 1455 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 1515 Los estrenos de la SER; 1555 La canción de la semana; 16 «Sombras que matan». Novela de Rafael Barón (Cap. 72); 1630 «El miedo no una». Novela de Concha Linares en adaptación de Eduardo Vázquez (Capítulo 27); 17 Jany Eyre. Novela de Charlotte Bronte en adaptación de José Mallorquí (Cap. 12); 1730 «El cielo que nunca vi». Novela de José R. Mayá en adaptación de Luisa Alberca (Capítulo 107); 18 Cuento de media tarde; 1830 Pequeño musical; 19 «La Rival». Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 132); 1930 Música selecta: Programa por la orquesta sinfónica RIAS, de Berlín; 20 La hora de los niños; 2015 Su música favorita; 2045 Pequeño musical; 2055 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: Danzas húngaras (Brhams); 2140 Ráfagas deportivas, por Manuel Moferrer; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 La radio es joven; 23 Las semanas de la SER. La discoteca de Luis Aguilé; 24 Cierre.

12'02 Cartelera de espectáculos; 12'04 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13'25 Antena deportiva; 13'30 Ibérica express. SOBREMESA. —14 Encuentro La Voz de Castellón; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Capítulo 415 de la novela radiofónica «Simplemente María». TARDE. —1725 Antena deportiva; 1730 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España; «La verbena de la palomita», de Tomás Broton; 19'50 Charles Aznavour actúa en español. NOCHE. —20 Santo Rosario. Por el Excmo. y Rvdo. señor Obispo de la Diócesis D. José María Cases Deordal; 20'20 Pentagrama; 20'45 Melodías hispano-americanas; 20'55 Temas españoles; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty; 21'50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Universidad para todos; 2330 Despedida y cierre.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 8'01 Primera hora; 9 Mañana Popular; 10 Top 50 de España; 10'30 Rueda musical; 11 Narbón 30; 11'30 Temas ibero-americanos.

SEGUNDO PROGRAMA. — 12 Angelus; 12'01 Verano 73; 12'54 Cantando en camp; 13 Pájaros y música; 13'30 Calle Mayor; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA. — 16'01 El ritmo del trabajo; 17 La tarde gira; 18 Calidad Popular 45; 18'30 Radio Ambiente.

CUARTO PROGRAMA. — 20'01 La zarzuela; 20'30 Solistas y conjuntos; 21'20 Revista de toros; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches buena música; 23'30 El rastro de Dios; 24 Fin de transmisión.

HORNO DE PANADERIA Y BOLLERIA EN CASTELLON COMPRO

mejor con inmueble incluido. Trato reservado directo y sin intermediarios. Remitir datos a Dama Publicidad General Aranda, 6.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conjuntos; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 935 Música para la mañana; 1030 Disco show; 11 Acurela musical.

MEDIODIA. —12 El Angelus;

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces dos estilos; 9 Espacio Noro; 905 Rueda de conj

VALL DE UXO: Gran homenaje popular, al centenario, Francisco Darós Casanova



EL ALCALDE DISPONIENDOSE A HACER ENTREGA DEL ARTISTICO PERGAMINO AL CENTENARIO. — (Foto ESBRI)

Emotivo y simpático fue el homenaje que el pueblo y el Ayuntamiento le rindieron a nuestro centenario Francisco Darós Casanova, con motivo de su cumpleaños.

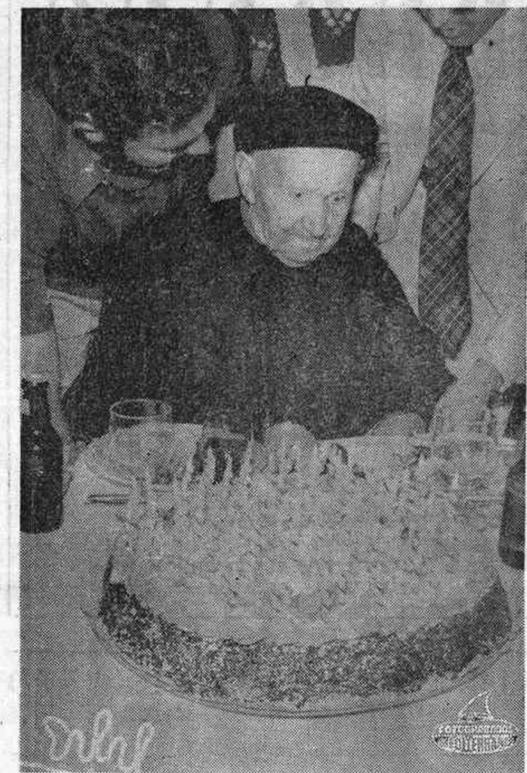
Desde la casa Ayuntamiento partieron el Alcalde y señores Concejales, Consejeros del Movimiento, jerarquías y acompañados de la Banda de Música se dirigieron al domicilio del Sr. Francisco Darós Casanova, en medio de cohetes, vitores y aplausos del vecindario que incluso había engalanado sus balcones.

En la iglesia de Lourdes se ofició una misa en acción de gracias terminada la cual y también en comitiva se dirigieron por la calle de Correos, Plaza del Caudillo, que ofrecía el chasquido de su fuente como en los días de gran fiesta, Avda. José Antonio y Calle Juan Capó, al salón del Oro, (donde tuvo lugar el acto oficial) y cuyo recorrido entre el fervor del pueblo se hizo a paso lento y en medio de grandes aclamaciones y aplausos de un público deseoso de testimoniar al centenario su admiración y afecto por tan fausta efemérides, en tanto las carcasas, la música ponían en el ambiente una nota de fiesta mayor.

Por si fuera poco la T.V.E. se desplazó a nuestra ciudad para captar estos momentos inenarrables e históricos que marcarán un hito en los anales de la localidad.

Ya aposentados las autoridades, invitados y familiares, el Alcalde y Jefe Local del Movimiento D. José Solernou Lapuerta se dirigió a los reunidos en los siguientes términos:

«Solo quiero distraer vuestra atención breves momentos, pues pocas veces como esta, mejor fícho ninguna vez, el pueblo de Vall de Uxo se ha reunido y congregado en masa para un acontecimiento como el de hoy, como es el de rendir tributo de admiración y cariño a nuestro convecino Francisco Darós Casanova, que hoy ha cumplido sus primeros cien años. Precisamente por esta circunstancia, continuó diciendo el Alcalde, y



EL CENTENARIO FRANCISCO DARÓS CASANOVA, FRENTE A LA TARTA DE CIENTO VELAS, EL DÍA DE SU CUMPLEAÑOS

por otras más, durante sus cien años el tío Paco el Obrero, nos ha dado muchos ejemplos, pero que yo solo quiero destacar uno: el de su laboriosidad, porque hasta hace muy pocos años aun trabajaba el tío Paco, y esto si es en verdad un alto ejemplo para todos nosotros. Y por esta razón primordial, yo me dirigí a mis compañeros de Consistorio que están aquí reunidos y les pediré que Vall de Uxo dedique una calle a nombre del tío Paco el Obrero. Una gran ovación rubricó las palabras del Alcalde, para que quede también constatación de esta efemérides de hoy. A continuación el Alcalde le

hizo entrega de un artístico pergamino que le dedicaba el Ayuntamiento, así como del atributo del mando (la vara), diciendo el Alcalde que no había que olvidar que el señor Darós Casanova fue Concejal y Teniente de Alcalde y conoce de estas tribulaciones y es hoy nuestro primer ciudadano.

Seguidamente y por los clavarios de las Fiestas del Santo Ángel, le entregaron otro precioso pergamino en el que constaba su admiración y cariño.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido refrigerio, que presidió el tío y Ayuntamiento. ERNESTO PEREZ

PUEBLA TORNESE Continuidad

La forma en que nuestros ambientes rurales han asimilado el profundo cambio social circundante, resulta asombrosa cuando se desconoce la versatilidad de nuestras gentes y sobre todo las concomitancias que puede reunir nuestra juventud. El caso es que al conjuro de una forma exterior de vida presidida por las melenas y una vestimenta al uso, la juventud rural busca el camino que le lleve a terrenos trascendentes capaces de lograr un deseable equilibrio entre lo pasajero y lo perdurable, entre lo que resbala y lo que deja huella. Que lo consiga o no es tema aparte porque muchas veces fallan los medios o se equivocan los caminos.

Afortunadamente uno de los caminos que no fallan y que invariablemente acude a la cita desde hace 5 años es la semana de la Juventud. Cambian los protagonistas pero afloran las mismas formas de entrega y dedicación. Por desgracia con presupuestos mínimos —tan mínimos que se limitan al módico tiked de pago del espectador— pocos deslumbramientos se pueden hacer.

Este año hemos de limitar las veladas con proyección cultural a las dos del arranque del ciclo. La primera con la puesta en escena de la obra de Miura «Maribel y la extraña familia». Pieza esta que se mueve entre el vodevil y una crítica de desfases generacionales con reminiscencias e ironías que resultan entrañables por lo familiares. Por lo que respecta al vodevil la obra queda un poco coja, porque hoy por hoy la vida es un fascinante espectáculo con varios rumbos sin tiempo para la perplejidad.

En lo demás el fino humor del autor se impone como hombre ducho en la materia, conocedor del teatro su terreno y su momento. El Grupo local de teatro alcanzó un triunfo merecido, superando las situaciones con cierto estilo y evidenciando posibilidades de más hondura a poco que se lo propusiera. Junto a los excelentes actores piezas básicas en el grupo, destacó el debut de tres noveles que prestaron su presencia —María Encarna — su eficacia —Jaime— y su sorprendente brillantez en María Teresa Martí.

El segundo acierto de la semana lo constituyó la rondalla infantil «La Poblá» que volvió a evocar la extraordinaria materia pedagógica que encierra la música, cuando como en este caso auna la disciplina de conjunto a la comprometida alegría de un solista. Desgranar notas de algo tan nuestro como la guitarra al tiempo que se inclinan los ratos de ocio hacia la primera de las artes, resulta un ejercicio subyugante y una siembra de inapreciable valor para quienes en su día administrarán los empuños de nuestra pequeña comunidad. Triunfo en toda la línea el de nuestros chavales que hicieron además arabescos con unos entremeses de los hermanos Quintero, y lograron sobre el escenario esa naturalidad, ese desparpajo, esa soltura y esa gracia que solo un profundo trabajo puede lograr.

Detrás de los mayores y pequeños, la presencia de nuestro Mosen D. Isidoro Herrera, infatigable luchador a quien un día el pueblo deberá dedicar el homenaje que merece y al que se ha hecho destinatario por la ilusión la entrega y el amor que desde siempre ha puesto en nuestras cosas sean del orden que fueren. El reconocimiento público de la obra bien hecha es también un signo claro y concreto de madurez para el que nuestra comunidad está preparada. Decididamente el binomio actividad-aceleración se ha dado a manos llenas en la gestión de nuestro personaje.

En el momento de cerrar esta crónica se habrá celebrado un recital de música folk del que nada puedo referenciar por ausencia de este cronista. No dudo sin embargo que habrá supuesto un nuevo éxito de la semana, semana que debe insistir el próximo año sobre las conferencias, contrapunto indispensable a los que nuestro pueblo no puede ni debe renunciar dadas las dificultades de programación que encuentra siempre la agenda de este tipo de actos.

AMADEO MARCO.—

INFORMACION DE LA PROVINCIA

MORELLA Estancia del entrenador del Granollers

Invitado por la firma comercial que patrocina al equipo local de balonmano, ha permanecido unos días en nuestra ciudad, el prestigioso técnico don Miguel Roca, acompañado de su familia. Durante los días de su estancia en nuestra ciudad, del 23 al 28 de julio, se hizo cargo de los entrenamientos y dirección técnica de los equipos, alevín, juvenil y el Ignis Morella, titular de la ciudad. Fue a éste último conjunto al que dedicó una mayor atención en los entrenamientos y conocimientos tácticos y técnicos. Los 18 jugadores que componen la totalidad de la plantilla del Ignis-Morella, entrenaban diariamente a sus órdenes, en larguísima sesión que iban desde la preparación física (en la que el señor Roca demostró ser un auténtico especialista) a la preparación técnica pasando por pequeños partidos que servían para ver los progresos del equipo. A este fin se organizó un interesantísimo partido amistoso entre el Ignis-Morella y el equipo vinarencense Gráficas Balada. El encuentro fue extraordinario, como ya se comentó oportunamente en MEDITERRANEO, pleno de calidad y eficacia goleadora de los dos contendientes. Este partido tuvo lugar el día 25 de julio por la tarde. El Sr. Roca arbitró con gran acierto este partido amistoso, terminado el cual, ambos equipos con sus directivos se reunieron y hermanaron por medio de un aperitivo-merienda.

MORELLA Estancia del entrenador del Granollers

El sábado día 28 tenía el Ignis-Morella un comprometido partido en Vinaroz para dilucidar el segundo puesto del torneo que se está disputando en la actualidad entre tres equipos de aquella localidad y el siete morellano, torneo organizado y patrocinado por el Sr. Balada. El equipo se desplazó a la ciudad costera con gran ilusión y fue acompañado por el Sr. Roca que lo supo dirigir muy bien desde la banda, dándole soltura y eficacia, como lo demuestra el resultado final de 9 a 12 favorable a los azules del Ignis.

Antes de partir el Sr. Roca facilitó a los dirigentes del equipo suficiente para seguir con los entrenamientos de una manera similar a la que él impuso en sus días de estancia en nuestra ciudad. La firma comercial patrocinadora del equipo y la junta rectora del Polideportivo municipal obsequiaron al Sr. Roca con productos de artesanía morellana, lo mismo que a su familia. La afición morellana quedó

maravillada por los métodos empleados por este buen preparador y estamos seguros guardaremos un grato recuerdo del Sr. Roca, que tan extraordinaria labor hizo con el equipo local en sus días de estancia en nuestra ciudad. Nos consta que esta fenomenal afición morellana está muy agradecida a la firma comercial que hizo posible que los jugadores locales disfrutasen, aunque sólo fuese por unos días, de la valiosa colaboración de uno de los técnicos nacionales más cotizados y de reconocida valía. —FRANCISCO BALADA

SUCESOS: SUCCESOS

Viene de la anterior

CHOQUE DE DOS TURISMOS
En el kilómetro 143 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el turismo matrícula B-709.026, conducido por Luis Frollán Farrus Fontaner, de 32 años y el turismo francés matrícula 5808-RE-44, conducido por Patrice Pallancher, de 25. No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

CHOCARON DOS CAMIONES
En el kilómetro 37 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de La Llosa, chocaron el camión matrícula B-1166-U, conducido por José Barreda Vila, de 41 años, y el camión matrícula M-874-113, conducido por Teodoro García Marin, de 24 años.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del primer vehículo, José Barreda Vila. **TUVO QUE SER DESVIADA LA CIRCULACION**

En el kilómetro 59 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, el camión-remolque matrícula T-16.122, conducido por Francisco Troyano Gasó, de 44 años, por causas que no hemos podido precisar, saltó por una isleta chocando contra el autobús matrícula M-957.343, conducido por Juan Quiros García, de 30 años.

A causa del choque resultaron lesionados los dos conductores, y el viajero del autobús, Manuel Díez Fernández. Los dos vehículos sufrieron daños de gran importancia. La carga del camión, consistente en trigo, cayó en la calzada, teniendo que desviarse, por tal motivo la circulación por calles adyacentes, entretanto funcionarios del Ayuntamiento de Villarreal procedían a recoger el trigo de la calzada.

En el accidente también sufrió daños la pared de la empresa Talleres Colom. **CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR**

En el kilómetro 9 de la carretera de Burriana a Castellón, término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula alemana KS-JD-767, conducido por Blas Montanos Jiménez, de 33 años, y el ciclomotor conducido por Ramón López Brígido, de 18 años.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del ciclomotor y con daños su vehículo. **CHOQUE DE MOTOCICLETA Y TURISMO**

En el kilómetro 23 de la carretera de Alcora, término municipal de Alcora, chocaron la motocicleta matrícula CS-58.315, conducido por Cristóbal Edo Cúbedo, de 24 años, vecino de Alcora, y el turismo matrícula CS-17.052, conducido por Luis Pallarés Carnicer, de 45, también vecino de Alcora.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor de la motocicleta; y con daños de importancia los dos vehículos. **SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Mucha actividad en los dos últimos días en los servicios de la Policía Municipal. He aquí un resumen de los prestados: — Accidente en el cruce de la Plaza Fadrell y la calle Guitarra Tárrega al chocar el turismo matrícula B-690.159, conducido por Manuel Adsuara Vicent, y el turismo matrícula alemán ER-178-32, conducido por Gerard Dauba.

Resultó lesionado el ocupante del vehículo alemán, Angel Ibañez Navarro, de 24 años, vecino de Castellón.

— Fueron detenidos y conducidos hasta la Comisaría de Policía, José Sarapio Alvarez, de 35 años; Antonio Valera Valera, de 31, y José Luis Sánchez Abascal, de 41, los que fueron sorprendidos cuando intentaban forzar las puertas de un vehículo aparcado en la calle de Luis Vives de nuestra ciudad.

La Policía Municipal dio una batida por los alrededores, sin que de momento pudieran hallar a los autores, aunque posteriormente procedió a su detención en la Plaza del Caudillo. Viajaban en un coche utilitario.

— Acompañó a la Casa de Socorro a una niña, a la que parece había mordido un perro; el médico de la Casa de Socorro manifestó que sólo sufría un arañazo, y examinado el perro autor del arañazo, se comprobó que estaba vacunado.

— Intervino también en la retención de un menor, al que se le había visto y sorprendido forzando la puerta de un turismo en el Paseo de Ribalta.

— Fue comprobada la identidad del conductor de un camión que en un accidente había derribado un semáforo en la Ronda.

— Ocho salidas tuvo que efectuar el médico de urgencia de la Casa de Socorro; y seis el practicante.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL
A última hora fueron asistidos en el Hospital Provincial tres personas que habían resultado lesionadas por diversas causas. Tras ser atendidas, el doctor Mauri nos facilitó los siguientes partes facultativos:

— Juan Rodríguez Navarro, de 25 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, y sufre herida incisorcortante en tercio inferior del muslo izquierdo, de pronóstico leve. El accidente se produjo al recibir un golpe en una barra de hierro.

— Sara Gómez Díez, de 7 años, vecina de Castellón, resultó lesionada al darse un golpe contra una columna, y sufre herida incisorcortante en región frontal, de pronóstico leve s.c.

— José Marqués Bech, de 54 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al caerse de una motocicleta, y sufre contusión en codo izquierdo de pronóstico leve s.c.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA
Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 59 servicios el día 4 y 65 el día 5.
Destacamento de Villarreal.— Se han efectuado 9 servicios.

SERVICIO DE PLAYA
Playa de Castellón.— Se han efectuado 51 servicios.
Playa de Burriana.— Se han efectuado 4 servicios.
Playa de Benicasim.— Se han efectuado 25 servicios.
Playa de Alcocebre.— Se han efectuado 1 servicio.
Playa de Torroestrosa.— Se han efectuado 1 servicio.
Playa de Benicarló.— Se han efectuado 20 servicios.
Playa de Peñíscola.— Se han efectuado 7 servicios.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Leandro Farinós Soler

DEL COMERCIO DE LA ALIMENTACION

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 66 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SU APENADA ESPOSA DÑA. VICENTA MEDINA SEBASTIA, HIJOS: VICENTA, LEANDRO, RAFAEL, ANTONIO, VICENTE Y MIGUEL ANGEL; HIJOS POLITICOS, JUAN VENTURA, CARMEN GRANGEL Y PILAR JIMENEZ, NIETOS Y DEMAS FAMILIA AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, LES RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA QUE TENDRA LUGAR HOY DIA 7 A LAS SIETE DE LA TARDE EN LA PARROQUIA DE SAN CRISTOBAL POR LO QUE LES QUEDARAN, ETERNAMENTE RECONOCIDOS.

Castellón, 7 de Agosto de 1973.

(No se invita particularmente)

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. - Alloza, 111 - Tel 21 68 25

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don VALERO RAMOS LLEO

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 2 DE AGOSTO DE 1973 A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S.S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa: Dña. Anita Blasco Archilés; hijos, Aní y Valero; hijos políticos, Vicente y Tomasita; hermana, Tonica, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Santa Misa que tendrá lugar HOY a las OCHO de la tarde en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 7 de Agosto de 1973.

Para Fábrica cerámica próxima a Castellón se precisa:

DIRECTOR DE FABRICA

Ingeniero o similar con un mínimo de experiencia cerámica.

SECRETARIA DE DIRECCION

Edad mínima 22/23 años, estudios a nivel Bachillerato superior y experiencia en trabajos de Oficinas.

Escribir a Ref. 801 de DAMA Publicidad o bien llamar al teléfono 22 38 02. Ref. núm. 2.250.

AGENCIA MATRIMONIAL «EL PORVENIR»

VALENCIA

¡MATRIMONIO EN TRES MESES!
PRESENTACION DE LOS CONYUGUES DE TODAS LAS EDADES DESDE 20 A 75 AÑOS DESDE LA CLASE MAS SENCILLA A LAS MAS ELEVADAS, EN NUESTROS SALONES O POR CORRESPONDENCIA.

Matrimonio, serio, asegurado y rápido. Discreción absoluta. Información gratuita.

«EL PORVENIR» La Agencia más económica de España y Europa.
ESCRIBIR O TELEFONEAR A MADAME ANGELINA.
CALLE JATIVA 25 PRAL. 1.º TELEFONO 21 57 25 de 9 a 1 y de 3 a 9.
CENTRAL EN BARCELONA Y CORRESPONDENCIA CON TODA EUROPA.

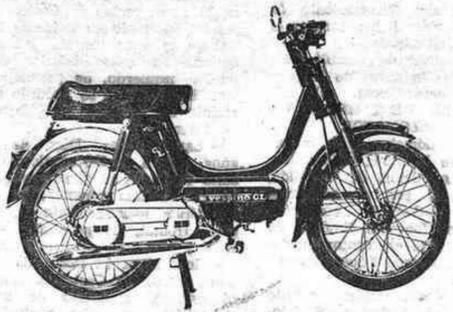
ENGMANN IBERICA, S.A.

Se convoca a los Sres. accionistas de Engmann Ibérica, S.A. a Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle Enmedio, 20-9.º de Castellón de la Plana, el día 3 de septiembre de 1973, a las 11 horas en 1.ª convocatoria, y en su caso, el día 6 del mismo mes y año en el mismo lugar y hora, en 2.ª convocatoria y que se ajustarán al siguiente orden del día:

- 1.º Escrituración de los desembolsos de capital efectuados, y medidas a adoptar respecto a accionistas morosos.
 - 2.º Aumento de capital de 1.900.000 ptas. a 6.000.000 de pesetas.
 - 3.º Cese como Consejero de D. Luciano Gobbi Benelli y nombramiento de nuevo Consejero.
 - 4.º Consiguiente modificación en la que resulten afectados por la anterior de los Estatutos Sociales.
 - 5.º Ruegos y preguntas.
- Castellón, 7 de agosto de 1973.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**aceite
FANTASTIC**

Se complace en comunicar a todos sus clientes consumidores el número que ha resultado premiado en el Sorteo de un velomotor.



SERIE A nº 28.916

¡¡¡ atención a los próximos premios de

**aceite
FANTASTIC**

Importante Empresa de ámbito nacional

precisa distribuidor exclusivista con capacidad para dirigir moderna Empresa.

SE REQUIERE:

persona activa y dinámica dispuesto a invertir en negocios de gran rentabilidad con solvencia moral y económica.

SE OFRECE:

montaje y puesta en marcha por cuenta de la compañía, apoyos en venta y publicidad. Explotación en exclusiva en las zonas que a continuación se detallan:

SEGORBE, VALL DE UXÓ, VILLARREAL, BURRIANA, VINARÓZ.

Interesados llamar al teléfono: 4 16 69 34 en Madrid. Para concretar entrevista con el Sr. Ross en Castellón Ref. núm.

COLEGIO SINDICAL PROVINCIAL DE AGENTES DE SEGUROS CASTELLON

AFILIACION OBLIGATORIA EN LA MUTUALIDAD DE AUTONOMOS

Advertimos a todos los Agentes de Seguros que a partir de la fecha de efecto para la integración de los Agentes de Seguros en la Mutualidad de Trabajadores Autónomos de Servicios, ES OBLIGATORIA LA AFILIACION, pudiendo los Inspectores de Trabajo levantar las correspondientes Actas a aquellos Agentes que no hayan cumplido el requisito de afiliación en el tiempo previsto, practicándosele la liquidación de cuotas con los recargos correspondientes, de acuerdo con las normas vigentes.

Por ello es necesario que todos los Agentes rellenen sus impresos de afiliación y los entreguen en el Colegio Provincial ANTES DEL PROXIMO DIA 15 DE AGOSTO, conservando un ejemplar sellado, en evitación de estos recargos así como de la posible pérdida de los beneficios que se han concedido a los Agentes de Seguros.

Aquellos profesionales que simultaneen su actividad con otros trabajos de tipo laboral, y que, por esto, estén encuadrados en el Régimen General de la Seguridad Social, tienen también la OBLIGACION DE AFILIARSE A LA MUTUALIDAD DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE SERVICIOS, independientemente de su otro encuadramiento.

En cambio, los Agentes que simultaneen esta actividad con otra de tipo mercantil o liberal, y que ya estén afiliados a una Mutualidad de Trabajadores Autónomos, quedará a su opción el continuar con la actividad encuadrada, en cuyo caso deberán presentar ante el Colegio Provincial de Agentes de Seguros la fotocopia de la última cotización efectuada; o bien podrán afiliarse como Agentes de Seguros en Autónomos de Servicios, en la que le será de abono los pagos mensuales efectuados en la anterior Mutualidad.

Castellón, Agosto de 1973.
EL SECRETARIO PROVINCIAL,
ROBERTO F. VALLEJO

SOLDADORES DE AUTOGENA TUBEROS MONTADORES

Se necesitan para trabajar fuera de la provincia. Muy bien retribuidos. Interesados presentarse en Montajes Nervión S. A. Oficinas de Obra en Central Térmica.

PEONES CON OPCION A PROMOCIONAR TRABAJO FIJO

-- JORNADA CONTINUA

-- SALARIO MINIMO 9.000 PTAS.

-- MAS TRES PAGAS EXTRAORDINARIAS COMPLETAS POR AÑO.

-- OTRAS RETRIBUCIONES

-- PLUS FAMILIAR.

Se requiere: Servicio militar cumplido.

Presentarse de 5 a 7 de la tarde los días 9, 10 y 13 de Agosto en Publicidad MEBÁ, Enmedio 35-1.º Castellón. Preguntar por el Sr. CASANOVAS. (Ref. Of. Colocación núm. 2.203).

Teléfonos de MEDITERRANEO
22 00 60 22 00 56

PREMIOS ARRIBA 1973

PROXIMO CIERRE DEL PLAZO DE ADMISION PARA EL CONCURSO DE CUENTOS

Mientras siguen llegando originales para los dos concursos —el de cuentos y el de reportajes—, se acerca el día 30 de agosto, en el que, de acuerdo con la base quinta de la convocatoria, se cerrará el plazo de admisión para el de cuentos. En cuanto al de reportajes, la fecha señalada es la de 30 de noviembre.

Sirven estas líneas de recuerdo para aquellos que muy a la española, esperan hasta el último momento. Detalles que no deben olvidarse son que los cuentos, originales e inéditos, no deben exceder de siete folios, escritos a máquina y a doble espacio. Las bases completas de ambos concursos pueden solicitarse al diario «Arriba», Avda. del Generalísimo, 142, Madrid-15. Señala también para el envío de originales.

OLIVETTI en los Campeonatos Mundiales de Mecanografía 1973

Se han celebrado en Valencia los Campeonatos Mundiales de Mecanografía que cada año atraen mayor número de participantes. En esta edición la señorita Dalila Giamberardino, con una OLIVETTI EDITOR 4, se ha clasificado en primer lugar dentro de la Categoría Junior en la especialidad de Perfección.

La Srta. Giamberardino utilizando asimismo una máquina eléctrica OLIVETTI EDITOR 4, ha sido dos veces campeona de Italia y en los pasados Campeonatos Mundiales, celebrados en Bruselas, se clasificó entre las primeras concursantes de la Categoría Junior.

El alemán Prochnow, que el año anterior se proclamó Campeón Mundial, utilizando como en el presente una OLIVETTI EDITOR 4, se ha clasificado dentro de los cuatro primeros lugares en la Prueba de Velocidad.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS SUBSECRETARIA Expropiaciones

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles insta la incoación del correspondiente expediente expropiatorio para disponer de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras «Supresión del paso a nivel existente en el punto kilométrico 67/038 de la línea de Valencia a Tarragona», en término municipal de Castellón, cuyo proyecto ha sido debidamente aprobado.

Dichas obras están incluidas en el Programa de Inversiones del Plan RENFE 1972/1975, como revisión del Plan Decenal de Modernización, integrado a su vez en el Plan de Desarrollo Económico y Social, siendo aplicables a las mismas los preceptos contenidos en el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y concordantes del Reglamento de 26 de abril de 1957, de acuer-

do con lo dispuesto en el apartado b) del artículo 42 del Texto refundido de la Ley del III Plan de Desarrollo Económico y Social aprobado por Decreto 1.541/1972 de 15 de junio, que libera a las expropiaciones que deban realizarse para la ejecución de las obras incluidas en el Plan, de las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia.

En su virtud, y a los efectos señalados en el Capítulo II del Título II de la vigente Ley de Expropiación Forzosa y en los concordantes del Reglamento para su aplicación.

ESTA SUBSECRETARIA, en uso de las atribuciones que tiene conferidas por el Decreto 909/1969 de 9 de mayo, ha resuelto, en el día de la fecha, abrir información pública durante el

plazo de QUINCE (15) días hábiles, computados en la forma dispuesta en el artículo 17, párrafo primero, del Reglamento de 26 de abril de 1957, para que los propietarios figurados en la relación adjunta, y todas las demás personas o entidades que se estimen afectadas por la ejecución de las obras, puedan formular por escrito ante esta Subsecretaría (Sección de Expropiaciones), las alegaciones que consideren oportunas, de acuerdo con lo previsto en la Ley de Expropiación Forzosa y en el artículo 56 del Reglamento para su aplicación.

En el Ayuntamiento de Castellón estará a disposición de los propietarios afectados el plazo general de la expropiación.

Madrid, 2 de Agosto de 1973.

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA MOTIVADO POR LAS OBRAS DE RENFE. «SUPRESION DEL PASO A NIVEL EXISTENTE EN EL P.K. 67/038 DE LA LINEA DE VALENCIA A TARRAGONA», EN T.M. DE CASTELLON DE LA PLANA

Finca	Propietario y domicilio	Cabida finca (Has.)	Superficie propia (M2)	Ocupación que se ex-temporal (M2)	LINDEROS
1	Raimundo Roda Serig y Joaquín Jiménez Adsuara. C/V. Rocio, 40 ALMAZORA (Castellón)	0-62-80	347'5	481'5	N: P-19 E: P-19 S: Camino Fachell O: P-21
2	José Roda Serig, Parque del Oeste núm. 10 CASTELLON	1-02-20	380	255	N: P-67 E: Camino S: 20, Camino Fachell O: P-21
3	Andrés Tena Prades, C/ Pe-layo, 42. CASTELLON	0-56-40	2.145	690	N: Camino Fachell E: Camino S: P-92 O: FF.CC. Norte.
4	Ignacio Mochordón Gimeno, calle San Jaime, 115. ALMAZORA.	1-10-80	822'5	635	N: Camino Fachell E: FF.CC. Norte. S: Ps. 91 y 18 O: Camino

HISPANO OLIVETTI, S.A. y COMERCIAL MECANOGRAFICA, S.A. comunican a sus clientes y usuarios que sus Departamentos Comerciales y Administrativos permanecerán cerrados por VACACIONES desde el 6 al 26 de agosto, ambos inclusive.

No obstante, con el fin de poder atender también durante esos días a los Srs. clientes, quedará un servicio de urgencia en Ventas y Asistencia Técnica.

Agradeceremos, por tanto, tomen nota que volveremos a estar completamente a su disposición el día 27 de agosto.

olivetti

VIDA DEPORTIVA

El Castellón sigue su preparación y puesta a punto

Parece que no interesan los dos jugadores de color que han venido entrenándose estos días

Sin novedad en las filas albinegras. El programa de entrenamientos sigue con la amplitud señalada de principio, cara a la nueva temporada que, como quien dice, está a la vuelta de la esquina, a veintiseis días para ser más exactos.

El pasado domingo por la mañana también hubo sesión, con actuación de toda la plantilla; disputándose un partidillo ligero, informal, en el que intervinieron todos los jugadores. En el mismo, se pudieron comprobar algunos buenisimos detalles de algunos de ellos, tanto de los nuevos como también del lado de los conocidos.

En este partidillo que señalamos, intervinieron los dos jugadores de color que estos días han venido entrenándose con la plantilla castellanense. Los dos mostraron buenas maneras, en especial el llamado Roberto, que según se nos informó ayer, procede del club brasileño, Botafogo.

NO SE QUEDARAN

También sobre este ciclo de pruebas de los dos jugadores de color, se nos ha dicho por parte interesada que aun guardando las condiciones físicas y juego de los dos «craks» de color, no podrá llevarse a cabo la contratación de ninguno de ellos por tratarse de jugadores extranjeros. Y el Castellón, como

se sabe, ya tiene uno de los dos cupos que se permite.

De tratarse de jugadores nacionales —se nos dijo también— no habría problema, pues, uno reúne buenisimas condiciones para enrolarlo, sin temor, en la plantilla albinegra. Con todo, parece que se tendrá en cuenta al jugador por si llega el caso de poderlo colocar en el grupo castellanense.

En la mañana de ayer, lunes sólo hubo sesión preparatoria para los porteros. El resto de jugadores se dedicaron al masaje, baño y teoría. Salvo el «trabajo» que se les dió a los guardametas Corral, Mendieta y Diaz, puede decirse que el día fue de completo descanso para todos.

Y de nuevo en la mañana de hoy, de nueve a doce, continuarán las sesiones ya fuertes de entrenamiento a cargo de toda la plantilla, que seguirán mañana miércoles, con descanso el jueves por tener que desplazarse el equipo a Oropesa, donde jugará por la tarde un amistoso frente al titular de aquella localidad. Sobre la expedición que salga hacia la bellísima población costera, informaremos en su día.

A finales de mes viajará también el Castellón hacia tierras manchegas, en donde un combinado del amateur (con alguna figura del primer equipo), juga-

rá unos partidos de fiestas mayores en Daimeil.

Según unos rumores que circulan muy fuertes por la calle —en nuestra consulta el Club, éste, ni ha desmentido ni ha afirmado—, en lo que se dice que la temporada oficial la abrirá un equipo de primera fila checoslovaca, y no el Peñarol o la Selección Argentina. Se trata, según esos rumores que parecen ciertos, del Spartak de Trnava. Ese equipo que endosó cinco goles al Ajax en La Coruña en el torneo Teresa Herrera.

Pero, como ya hemos advertido, en el club no se nos ha confirmado el rumor, ni tampoco lo han desmentido.

Esperemos, pues, a ver que pasa. José Ten V.

EL A. DE MADRID, GANADOR DEL TROFEO «TERESA HERRERA»

Presidió la final el Jefe del Estado, acompañado de su esposa

El Betis, por penalties, se impuso al Os Belenenses en la final del Torneo «CIUDAD DE LA LINEA»

LA CORUÑA, 6 (Pyresa). — Atlético de Madrid 2 Spartak de Trnava 1.

Preside la final su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, Ministro de Marina, que lo es de jornada, Almirante Pita Da Veiga, Alcalde de La Coruña y Duque de Cádiz, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, y otras personalidades que ocupan el palco de honor del Estadio Municipal de Riazor. Al hacer presencia sus Excelencias en el mismo el público les ovacionó mientras la banda de Infantería de Marina del Tercio Norte interpretó el himno nacional.

Formados los equipos en el terreno de juego, la banda municipal de La Coruña interpretó los himnos nacionales de Portugal, Checoslovaquia y España. En el descanso, el coro de «Cantigas da terra» interpretó diversas composiciones regionales, sien do muy ovacionado.

La marinería, trasladada a La Coruña con motivo del homenaje que aquí se le ha tributado, estuvo invitada de honor en esta final.

GOLES.— 1-0 minuto 46. Reanudado el juego, en la segunda parte se produce una melee, en el área checoslovaca, que resuelve Gárate de tiro alto, estableciendo corta ventaja para el Atlético de Madrid.

1-1 minuto 64. Pase atrás en profundidad de Martinkovic hacia el lateral extremo Dobias, que recoge estupendamente y de fulminante remate bate a Relna, estableciendo el empate.

2-1 minuto 137. Después de los noventa reglamentarios se jugó una prórroga de treinta, otra adicional, de diez y una tercera que se estaba desarrollando y que finalizó en el momento de marcar Gárate el gol que deshacía el empate.

INCIDENCIAS: en el minuto treinta del segundo tiempo, el árbitro muestra la tarjeta blanca a Benegas.

Finalizado el partido su Excelencia el Jefe del Estado entre-

ga al capitán del Atlético de Madrid Luis, la monumental Torre de Hércules disputada.

JUICIO CRITICO: Ciento treinta y siete minutos indican de por sí la dura lucha que han sostenido el Atlético de Madrid y el Spartak para discernir la victoria final en la vigésimo octava edición del trofeo «Teresa Herrera», en el que la lucha por el gol ha sido muy fuerte —recordemos que en las dos jornadas de viernes y sábado se produjeron un total de 14 goles y que ayer fueron 17, cifra poco común en estas latitudes— en el aspecto económico, también el éxito ha sido absoluto, porque se rebasaron con creces la recaudación de los quince millones de pesetas, lo que quiere decir que hay una sustancial ganancia que ahora revertirá en la beneficencia coruñesa.

En los ciento treinta y siete minutos agotadores del Atlético de Madrid —Spartak quedaron exhaustos todos los jugadores que sostuvieron una lucha titánica en el terreno de juego.

Respecto a dominio de balón y precisión demostraron encontrarse mucho más prestos los checoslovacos que los madrileños aunque no hay que olvidar esa garra e ilusión que pusieron los españoles para alcanzar la victoria, que llegó en el último segundo, una vez más con Gárate como hombre hábil y oportunista apoyándose el Atlético en la maestría de Luis, en el trabajo seguro de Becerra y también en la presencia de Benegas en la defensa para desbaratar los ataques checoslovacos. Sobre estos hombres se basó el conjunto rojiblanco, Adelardo fallaba en demasía. Irureta no estaba acertado y el dominio del centro del campo quedaba en poder de un Spartak que tenía precisamente en Dobias, Varadin, Hagara y Adamec el cuadro mágico mediante el cual, con perfecta sincronización y relevos, iba desarrollando

el juego que más les interesaba para minar la resistencia física del adversario e inclinar la balanza a su favor, utilizando una táctica similar a la demostrada frente al Ajax.

Hubo motivos más que suficientes para aguantar minutos tras minutos esta final agotadora que ha deparado al Atlético de Madrid un gran triunfo.

Y de esta forma se ha clausurado esta vigésimo octava edición, con una clasificación en la que el gran favorito, el Ajax se encuentra en último lugar, mientras que el Atlético de Madrid es el campeón. En segunda posición figura el Spartak de Trnava y en tercera el Ujpest.

¿Quién practicó mejor fútbol? Todos los aficionados responden unánimemente: El equipo magiar. Por ese motivo su delantero centro, Bene, fue proclamado por la crítica especializada el mejor jugador del torneo y recibió su premio: una Torre de Hércules de plata y la reproducción de la que se llevó el Atlético de Madrid.

EL AJAX, CUARTO

LA CORUÑA, 6 (Pyresa). — Ujpest 0 Ajax 0.

En partido, al finalizar con empate a cero goles, para dirimir los puestos tercero y cuarto, hubo de resolverse por penalties, lanzándose la correspondiente serie por equipos. Lo hace en primer lugar el Ajax que transforma tres, por mediación de A. Muhren, Kroj y Rep, fallando los ejecutados por Neskens y Kelzer.

A continuación lo hace el Ujpest, y solamente falla Nasko el primer disparo, rechazado por el poste, marcando sucesivamente Horvath Harsanyi Kellner y Bene, estableciendo el definitivo 4-3.

Pasa a la pag. 10

Lasa fue el vencedor de la Vuelta Ciclista a Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 6 (Pyresa). — Lasa se adjudicó brillantemente la vuelta ciclista a Mallorca con lo que repetía su triunfo de 1971, y en la clasificación general el equipo KAS ha filanzado la vuelta en primer lugar demostrando ser el mejor de todos sin lugar a dudas. En la quinta y última etapa, disputada el domingo no hubo apenas movimiento y se rodó sin grandes alardes quizá porque todos los corredores se conformaban con sus puestos y no querían exponerse a nada. En general esta vigésimotercera edición de la vuelta a Mallorca ha tenido un buen desarrollo y los hombres han sabido luchar a la altura de lo esperado.

- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.— Lasa (KAS) 21-16-22.
 - 2.— Houbrechts (Rokado) 21-18-29.
 - 3.— Pesarrodonna (KAS) 21-16-31.
 - 4.— Casas (Monteverde) 21-17-52.
 - 5.— Perurena (KAS) 21-17-53.
 - 6.— Vallori (Selección Nacional de Aficionados) 21-18-12.
 - 7.— Eloorriaga (KAS) 21-18-18.
 - 8.— Kuiper (Rokado) 21-18-23.
 - 9.— Pérez Soliva (Monteverde) 21-18-27.
- CLASIFICACION DE LA MONTANA**
- 1.— Perurena 50 puntos
 - 2.— Pesarrodonna 38.
 - 3.— Pérez Soliva 30.
- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.— KAS.
 - 2.— Monteverde.
 - 3.— Rokado.
 - 4.— Novy.

Melo y Jacqueti, batieron dos records en cien y doscientos metros espalda

Clausura de los Campeonatos Nacionales de Natación y Saltos

PAMPLONA, 6. (Pyresa). — El domingo se clausuraron los LXIII Campeonatos Nacionales de Natación y Saltos. La última jornada resultó muy completa, batiéndose dos records, el primero de los 100 metros espalda, por Melo, y el segundo de 200 metros espalda, por Jacqueti.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

En 100 metros espalda masculinos: 1.— Enrique Melo, con 1-01-5, que batió la marca anterior de Esteve y el record regional de piscina larga.

2.— Santiago Esteve, con 1-02-2.

3.— Jorge Nobel, con 1-04-5.

En 400 m. libres femeninos: 1.— Montserrat Artigas, del C. N. Montjuich, con 4-55-8.

2.— Dolores Valbuena, del Sabadell, con 4-59-4.

En 1.500 metros libres masculinos: 1.— José Bas, del Montjuich, con 17-07-2.

2.— Manuel Molinero, del Helios, con 17-16-7.

En 200 metros espalda femeninos: 1.— Herminia Jasqueti, del Vallerhermoso, con 2-32-6 (bate el record de piscina larga anterior, que estaba en 2-35-6), y el absoluto en 2-34-0).

2.— Mercedes Pallarés, del Montjuich.

3.— Silvia Fontana, del Tarraco, con 2-40-4.

En 200 metros mariposa masculinos: 1.— Arturo Lang Lenton, del Metropole, con 2-13-1.

2.— Javier Diaz, del Sevilla, con 2-18-2.

En 4x100 metros libres femeninos: 1.— Federación Catalana, con 4-20-7, con Panadell, Permyer, Artigas y Chamorro.

2.— Federación Canarias, con Brison, Martínez, Villalba y Robal.

En 4x200 libres masculinos: 1.— Federación Catalana, con 8-27-5, seguida de la Canaria y de la Castellana.

La puntuación final femenina por clubs califica en primer lugar el Sabadell, seguido de Montjuich y del Barcelona.

Por federaciones, la Catalana, en primer lugar, aventaja a la Canaria, clasificada en segundo lugar, y a la Vasco Navarra, en tercero.

La clasificación masculina por clubs sitúa en primera posición al Barcelona, seguida del Sabadell y del Metropole. Y por federaciones por este orden: Catalana, Canaria y Valencia.

La puntuación final en palanca masculina por clubs califica en primer lugar al Cande, seguido del Montjuich, el Barcelona, y por federaciones a la Castellana, Catalana y Valencia.

La final masculina en palanca ofrece las siguientes puntuaciones: 1.— Jorge Head, del Canoe, con 354'35 puntos.

2.— Diego Gazulla, del Montjuich, con 312'55 puntos.

3.— Joaquín Farozqui, del Barcelona, con 272'40 puntos.

La Federación Catalana ha conseguido 23 medallas de oro, 16 de plata y 17 de bronce.

La Castellana, 5 de oro, una de bronce.

La Canaria, 4 de oro, 6 de plata y 6 de bronce.

La Valencia, una de oro, 4 de plata y 4 de bronce.

La Aragonesa, 3 de plata, una de bronce.

La Vasco-Navarra, 2 de plata, 4 de bronce.

La Balear, una de plata, igual que la Andaluza.

El club que más medallas ha conseguido ha sido el Montjuich, con 5 de oro, 3 de plata y 4 de bronce, seguido del Manresa y del Canoe, con 4 de oro, y del Pueblo Nuevo, con 3 de oro y una de bronce.

C. D. CASTELLON

III

SE PONE EN CONOCIMIENTO AL PUBLICO EN GENERAL, QUE LA VENTA DE PASES PARA LA TEMPORADA 1973-74 FINALIZARA HOY EN EL PABELLON POLIDEPORTIVO DEL ESTADIO CASTALIA.

A PARTIR DE MAÑANA CONTINUARA LA VENTA EN LAS OFICINAS DEL C. D. CASTELLON, TRINIDAD, 7-4.º. DE 5 A 8 DE LA TARDE.

mercado nacional de ocasión

FURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

TIENE VD. UN VEHICULO SAVA

DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO LE BRINDAMOS UNA REVISION COMPLETAMENTE GRATUITA CONSISTENTE EN:

- REVISION BATERIA
- REVISION LUCES
- COMPROBAR FRENS
- COMPROBAR AMORTIGUADORES
- COMPROBAR NIVELES
- LOCALIZACION AVERIAS
- COMPROBAR PERDIDAS ACEITE
- COMPROBAR PERDIDAS AGUA
- COMPROBAR SITUACION ENGRASE
- PRUEBA CON PERSONAL COMPETENTE

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

LLAMAR PIDIENDO HORA AL TELEFONO 56 01 25

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.

Camino San José, 4-A LUNTO PLAZA FABRELLI CASTELLON

(Este anuncio se publica todos los viernes)

Carretillas Elevadoras FIAT

CASTELLON DE LA PLANA. Servicio comercial y asistencia técnica

Joaquín Costa, 38-4º Tel. 21 30 35

Concesionario para España ITALCARRETTILLAS, S.A.

BARCELONA MADRID BILBAO VALENCIA SEVILLA



«VI DÍA DEL DEPORTE en el Complejo Polideportivo de MUEBLES PALAU de Benicarló»



«Más de MEDIO MILLAR de Colaboradores, participaron en la Gran Gala Deportiva programada con las finales, y la entrega de insignias por antigüedad»

ES UN REPORTAJE ESPECIAL CON FOTOGRAFÍAS DESDE BENICARLO POR: JOSE PALANQUES

PALAU volvió a vestirse con galas deportivas, para ofrecer por sexta temporada consecutiva, la tradicional jornada dedicada al Deporte. En ella; más de medio millar de colaboradores participaron directa e indirectamente, en todos los actos programados, que comenzaron a las 9 de la mañana, para culminar a las 7 de la tarde, tras una jornada intensiva en actuaciones deportivas, amistad, convivencia y hechos realmente elogiados por su calidad humana.

Sería largo describir, en un corto espacio de lugar, todo lo que dio la jornada de sí, pero intentaremos plasmar en letra impresa la realidad de una jornada que ya es historia, y que por serlo enriquece el panel in-

menso de acontecimientos que en Complejo Polideportivo de «MUEBLES PALAU» se han dado cita en estos últimos años.

LA MAÑANA COMENZO...

Con la cita en las instalaciones del Complejo Polideportivo de todos cuantos iban a participar en la gran Jornada Deportiva, y los cuales previa entrega de los «tikets» repartidos con antelación, podían degustar la bebida a elegir y el bocadillo que permitiese ir almacenando fuerzas para el resto de la jornada. Para que los hechos se encuadraran en una regularidad que permitiese la realización de todos ellos en los horarios previstos, no había tiempo que desperdiciar, y por ello en:

LA FINAL DEL CAMPEONATO INDIVIDUAL DE TENIS:

En la que se daban cita con la hora señalada:

JOSE LUIS PALAU contra **JUAN JESUS PALAU** que deja en un 1-2 el encuentro y el marcador en 5-7-6-2-6 y la pareja: **VICENTE BORRAS** contra **ANTONIO GARCIA** con el resultado de 6-1-6-1 y 6-2.

La clasificación final, computados los puntos respectivos del desarrollo de competición daba el siguiente cuadro:

- 1.º—JOSE LUIS PALAU.
- 2.º—JUAN JESUS PALAU.
- 3.º—VICENTE BORRAS.
- 4.º—ANTONIO GARCIA.

Al unísono casi, había comenzado la partida individual de PELOTA A MANO entre **EMILIO MARCO** y **EDUARDO GOMEZ**, con un claro tanteo final para **EDUARDO GOMEZ** que lograba 3-16 en el marcador.

EN LAS MANIFESTACIONES CICLISTAS

La participación era nutrida y presentaba el aliciente de la juventud, que estimulaba a la expectación a quienes se multiplicaban por acudir y estar en todos los lugares.

EN LA PRUEBA DE FONDO: el resultado final era el siguiente:

- 1.º—JOSE ANTONIO GREGORI con 12, 14, 1.
- 2.º—JOSE LLONCH con el mismo tiempo pero vencido por media rueda.
- 3.º—VICENTE JOSE PALAU a seis segundos del triunfador
- 4.º—PABLO PALAU a 12 segundos y hasta 7 clasificados con la retirada del dorsal número 8.

EN LA PRUEBA CONTRA RELOJ:

- 1.º—JOSE ANTONIO GREGORI con 1,20,3.
- 2.º—FRANCISCO LLONCH con 1,22,9.
- 3.º—JOSE VICENTE PALAU con 1,27,6.

PRUEBA A LA AMERICANA:

Con el triunfo de Francisco LLONCH con 9,48,9 seguido de José Antonio Gregori y Enrique Segarra.

Se establecía RECORD para el CIRCUITO (903 metros) y era José Antonio GREGORI el que lograba batirlo con 1,20,3 y un promedio de 40'5 kilómetros a la hora.

La jornada se iba adelantando en el horario, sin fallos de cronometración y la siguiente prueba era de:

ATLETISMO

Con estos resultados:

- LANZAMIENTO DE PESO:**
- 1.º—Ismael Machancoses.
 - 2.º—Francisco Pac.
 - 3.º—José Forés Egea.
 - 4.º—José Antonio Gregori.

1500 METROS LISOS

- 1.º—Ismael Machancoses.
- 2.º—José Forés.

3.º—Gustavo Fabregat.
4.º—José Antonio Gregori.

TRIPLE SALTO

- 1.º—Guillermo Palau, 10'48.
- 2.º—José Antonio Querol, 9'59.
- 3.º—Pinto, 8,15.

SALTO DE LONGITUD

- 1.º—José Antonio Querol con 4'86.
 - 2.º—Guillermo Palau con 4'85.
- El ambiente crecía por instantes. El público se entusiasma y por encima del Complejo Polideportivo sobrevolaba una AVIONETA en la que iba don VICENTE PALAU que filmaba secuencias de la gran GALA DEPORTIVA.

La siguiente modalidad deportiva programada era:

FRONTON PAREJAS

Que enfrentaban a: Eduardo Gómez-Javier Valtueña con Javier Palau y José Calvo con el triunfo absoluto de Palau-Calvo por 25-12.

FRONTENIS

Y los triunfadores Machancoses-Vicente Borrás que habían enfrentado su poderío deportivo contra la pareja: Javier Palau-Juan Jesús Palau.

Los altavoces anunciaban tras este acontecimiento la exhibición de

PATINAJE ARTISTICO

Que se presentaban junto con la Profesora MONTSERRAT CASTELLO, ex-Campeona de España de Patinaje y Profesora de esta especialidad en las clases impartidas por el Complejo Palau en esta temporada.

«Patinando en el Central Park» era la música escogida para que interpretasen su coreografía artística: AMPARO PALAU-JOQUIN MARTÍ (KIME) que entusiasman al público presente en la pista de patinaje.

También había exhibición conjunta en la que intervenían: Quimet, María Amparo, María Antonieta, María Carmen, Víctor, Jaime, Roca María, Mercedes, María Asunción, Sara, Inmaculada, Manolita y Yago.

Ovaciones de gala para las intérpretes y paró la profesora que mostraba sus cualidades en una interpretación sólo cara al público.

LA NATACION

Acaraparaba la próxima hora. Era el deporte más refrescante del día. De un día que iba sufriendo grados a medida que se acercaban las horas del centro día. Y en la natación las pruebas eran continuas y concurrencias. Con este desenlace:

33 METROS MASCULINOS

- 1.º—Francisco Remolina.
- 2.º—Joquín Fresquet.
- 3.º—José Balaguer.

33 METROS FEMENINOS

- 1.º—Amparo Palau.
- 3.º—Inmaculada Perán.
- 2.º—Amparo Peset

66 METROS MASCULINOS

- 1.º—Cristóbal París.
- 2.º—Basilio Roca.
- 3.º—Raúl Segura.

400 METROS LIBRES

- 1.º—AGUSTIN BEL
- 2.º—JESUS LLUCH
- 3.º—EVARISTO REMOLINA

66 METROS FEMENINOS

- 1.º—Caridad Molina.
- 2.º—María Carmen Caldeés
- 3.º—Antonietta Masip.

100 METROS LIBRES

- 1.º—Agustín BEL
 - 2.º—JESUS LLUCH
 - 3.º—Evaristo Remolina.
- La última prueba de natación

programada se ajustaba a las bases de:

SALTO DE TRAMPOLIN

Y Manolo Remolina y Víctor Remolina se llevaban los premios establecidos.

BALONCESTO

Dos secciones se enfrentaban entre sí: PRODUCCION y OFICINAS con estas alineaciones.

PRODUCCION: Valriena, Verdá, Aya, Forés, José Luis Gustavo y Molina.

OFICINAS: Olivares, Torrón, Avila, Angel, Pac, Llopis, Julve, con el resultado emocionante, apretado e incierto de: 48-41, favorable a PRODUCCION.

La jornada se iba adelantando en el horario y el PING-PONG daba como ganador a PINTO en las partidas celebradas.

LA GYMKAMA

Femenina y Masculina daba el balance de estos ganadores:

FEMENINA: 1.—Maite Cerdá, 2.—Tonica Roig y en MASCULINO: 1.—Manuel Peña, con abundante barba y estilo seguido de Angel Narro.

LA ENTREGA DE INSIGNIAS

A los colaboradores con 5 y 10 años de antigüedad en la plantilla de Colaboradores, coincidía momentos después de entregarse cerca de 250 Diplomas de Natación, por los Cursos celebrados en el Complejo, a cargo del señor Esquerré Monitor de Natación, que hacía nada menos que 15,000 kilómetros de Amposta a Benicarló durante la temporada, para impartirlos. Para él también había ovación. Luego, las 50 y pico de insignias entregadas, con premios adhesivos a cada uno de los sobre por antigüedad, valorados en muchos miles de pesetas, y que eran como el estímulos de este DIA DEL DEPORTE.

Habíamos llegado, o hemos llegado a un lugar de la narración deportiva y de la fiesta, sin mencionarlos (olvido imperdonable) a la Madrina Deportiva de la entidad y de la Fiesta. Elección recayente en la señorita EVA ARNAU, un manojito de hermosura puesta de manifiesto en esa sonrisa tan suya, que estas mismas páginas reflejan. Ella, había sido la elegida para la temporada 73-74 y para ella iban los piropos de la fiesta.

Un momento importante de la jornada, se daba cita en la EXPOSICION DE PINTURA Y FOTOGRAFIA, con estos fallos:

PINTURA

- 1.º—José Manuel Olivares por su cuadro «MUJER AZUL».
- 2.º—Olaechea por su cuadro «Puentes».
- 3.º—Juan Muijas por su cuadro «Esbozo de Catedral».

FOTOGRAFIA

RAMON PEDROS en 1.ª posición por su imagen «Viejo en el Campo» y en 2.ª y 3.ª posición Miguel Gilabert por «Patinaje» y Vicente Borrás por «Vieja y niño».

La comida de Hermandad, tras todas estas manifestaciones deportivas, reunían en el Comedor del Complejo y de la Empresa a cerca de medio millar de colaboradores, entremezclados con los 9 hermanos Palau, y notándose la ausencia de quienes por causas diversas no habían podido estar en la cita. Decir que allí había de todo y para todos, es o debe ser correcto reflejarlo en el

MENU:

SOPA REINA, Merluza y Salmonete al Limón-Lomo de Cerdo con Patatas Fritas-Fruta y Helado. Café, copa, puro y bebidas entre tinto, blanco y rosado en vinos, champaña cerveza y coca-cola con agua mineral para



La Madrina de las Fiestas, Eva Arnau, contestando a las preguntas de rigor tras la elección



Grupo de premiados en el VI Día del Deporte



Santiago Palau entregando las insignias a los colaboradores que cumplían este año fecha de entrega



Pruebas de natación en la piscina olímpica



Comida de hermandad entre todos los colaboradores presidida por la madrina



Partida de frontón en dobles. La imagen, curiosa puede hacer buscar la pelota al lector que parece mirar Javier Palau



Amparo Palau y Quimet en una gran representación de patinaje artístico



Lanzamiento de peso



Déjame agarrar el pollo y tomarme el champán... Concurso de gran éxito

complemento y todo ello en ríada de continuidad.

Una comida amenizada por la presencia en los intermedios de cada plato, por las actuaciones espontáneas de PEPIN el (inglés) natural de BENICARLO, Campaño, Vaca, Ferrer, Serret, Santiago y Francisco Pérez, extraordinario en fandangos y canto jondo, aplaudido a rabiar.

Pero siempre cada año, en cada uno de los días del Deporte, surge el hecho, sencillo, humano, la anécdota que refleja el instante o el momento que se vive. Pensamos, que en 1973, en este VI día del Deporte, fue la actuación de SEGARRETA, (Sordomudo) ante los micrófonos. Todo un poema. Seguimos sus gestos, la forma de emitir sus sonidos, los cambios de fisonomía para arrancar la voz negada a salir por hechos de la misma naturaleza, y pensamos que fue, realmente algo que mereció el aplauso que se le tributó.

Nuestra Placa al Mérito DEPORTIVO por parte nuestra y, cremos que de todos. ¡La merecido! El expresó a sus compañeros, sin voz, todo lo que quería decirles. Y ello bien le valen una ovación silenciosa aquí, en esta letra impresa.

LA FIESTA CONTINUO

Tras la comida. Hubo CORRERA DE SACOS con Ismael Vidal como triunfador al JAMON SERRANO sin grasa, que se le entregó. Y hubo tras ello, la prueba original de:

DEJAME AGARRAR EL POLLO Y TOMARME EL CHAMPANA:

Que consistía en atarse de piernas entre dos, la derecha y la izquierda de cada uno, y recorrer un trazado bastante largo para descolgar un pollo vivo, con plumas, y de crianza casera, para el que llegase primero. Raúl Roca-Ismael Vidal fue la pareja triunfadora que se llevó POLLO Y CHAMPANA, de marca, de muy buena marca!

La jornada, declinando el día, iba tocando a su fin. Rostros cansados, caras alegres, expresiones de satisfacción. Y dentro de todo ¡Deber cumplido! Porque también deporte era deber y entre ellos, todos, lo habían cumplido.

LA ENTREGA DE TROFEOS:

Se acercaba al centenar, y a cada mención, EVA ARNAU, junto con un representante PALAU del Complejo y Empresa y Alicia, de Relaciones Públicas y el señor Guzmán de Publicidad, hacían llegar una tras otra, la Copa, la Medalla, la insignia, la condecoración...

Todos, y cada uno, habían disfrutado con la Fiesta. Excelentemente servida por ellos mismos, a los que cabía felicitar por el esfuerzo, y controlada en la Sección del Complejo Polideportivo por este equipo:

BOCADILLOS:

Elías Chavel y Manuel Alsina.

BEBIDAS

Juan González, José Ibáñez, Manuel Mateo y Pascual Masip.

GRUPO COORDINADOR

Que enlazaba resultados con tiempos y tiempos con aplicación inmediata al grupo de altavoces:

José Manuel Olivares, Pepita Campaño y Alicia Pérez. En Fotos: Prades.

Como fondo, con música tenue y de agradecimiento, una PLACA grabada entregada a MONTSERRAT CASTELLO, Profesora de Patinaje Artístico. Como emoción, la entrega de las insignias a cada uno de los colaboradores con el rostro reflejando satisfacción. Y en el horizonte, la esperanza de más y mejores días. De más y mejor deporte. De más y mejor armonía entre todos y cada uno de los participantes en el hecho.

Cuando la noche estaba ya encima y nosotros seguíamos tecleando ante la máquina de escribir, una lucecita se encendía en el fondo para reflejar... «Uno, Dos, Tres, Cuatro, Cinco... y Seis días del Deporte. ¡Enhorabuena a todos! Por las marcas, por la ausencia de expulsiones, por los premios, por el compañerismo, por la amistad. Por tantas y tantas cosas, que vale la pena dejarlo por todo. Por esa frase que ya comienza a hacerse popular:

«Benicarló, tiene de todo». Y dentro de ese «todo», andaba el VI DIA DEL DEPORTE EN EL COMPLEJO POLIDEPORTIVO DE MUEBLES PALAU.



Sexto día del deporte y trofeos preparados para su entrega

VIDA DEPORTIVA

LOS LUNES, CUENTA NUEVA

Por ANTONIO VALENCIA

Se ha aireado la cifra de tres millones de dólares como la exigida al Barcelona por el traspaso de Cruyff y que ese precio, que se descomponía en un par de millones para el club y uno para el jugador, determinó la ruptura instantánea de las negociaciones. Tres millones de dólares supone una traducción a nuestra moneda que rebasa los ciento sesenta y cinco millones de pesetas, cantidad absolutamente fabulosa en relación con lo que pueda hacer en el campo un jugador de fútbol jugado entre veintinueve y treinta millones de pesetas. Ahora debe haber subido la cotización, porque todo sube y es posible que un Tessack, por ejemplo, cueste hoy casi cuarenta millones de pesetas. En Italia son más caros en la etiqueta, pero funciona mucho el pago aplazado y la letra de cambio. No hay que imaginarse que por

el hecho de haber rechazado a Cruyff el fútbol español ha hecho un negocio barato ni, que se sepa se han abaratado los fichajes nacionales, quitando el caso de Reina, en el que han meditado oscuras razones de liquidación. A lo sumo, quizás se haya frenado el alza.—(PYRESA).

Se trata de una cifra de fútbol-ficción, fuera de la realidad y en la que puede verse más que un índice comercial de valor, la actitud del Presidente del Ajax de no desprenderse de Cruyff en la práctica. Puede decirse no con letras mayúsculas o fijar un precio que equivale a un no tremendo. Probablemente al señor Van Prag, acreditado comerciante de Amsterdam (en alguna de sus tiendas me he dejado florines a cambio de discos) hubiesen tenido que asistirle médicos si se hubiese encontrado con la aceptación y no posee un corazón muy fuerte. No, el fútbol no está tan caro como se pueden creer en España después de este episodio fantástico sucedido en un hotel de La Coruña.

Pero no hay que hacerse demasiadas ilusiones en el sentido de que la invasión extranjera haya salido barata al fútbol nacional por el hecho de que se haya rechazado pagar una supermillonada por Cruyff. Como el fútbol en nuestro país es misterioso, nadie sino pequeños círculos sabrán jamás cuales son las cantidades reales que se han pagado por los jugadores más punteros y menos punteros de los que el año próximo futbolístico —es decir, dentro de semanas— harán las delicias de los espectadores. La economía española ignorará la suma exacta de pesetas que han salido de las fronteras a la corta. A la larga recientemente he oído por la radio el resumen de un reportaje de la revista alemana «Stern» que decía que al Madrid el concurso de Netzer le costará por el orden de bastante más de setenta millones de pesetas, sumando los variados conceptos directos e indirectos en que se descompone el coste del jugador. Los precios que se airean por estos traspasos tiene una parte más o menos visible, y otra oculta y submarina como los «icebergs». La economía del fútbol es una de las cosas más enigmáticas del mundo en nuestro país.

El precio de los jugadores extranjeros que prestarán su concurso al fútbol español según unos para deleitar, según otros para enseñar a los indígenas y según los de más allá para unir lo bello y lo útil, no será tan elevado como la cotización de Cruyff puede suponer, pero tampoco tan leve como se suele alrear. Salvo casos de vanidad extrema, el fútbol prefiere en lo económico la ley del silencio y de la rebaja. No va a haber, pues, posibilidad de comparar el mercado español de jugadores con otros que están más a las claras como el británico o el italiano en donde se sabe el precio del «género» con claridad. Hace un par de años, por ejemplo, el mejor jugador inglés valía 200.000 libras, unos

SEGUNDA VICTORIA ESPAÑOLA EN EL CAMPEONATO EUROPEO DE HOCKEY SOBRE PATINES

ISERLOHN, 6. (AHP). — España ha conseguido su segunda victoria en el campeonato de Europa de hockey sobre patines, al derrotar hoy, en la segunda jornada del certamen, por cinco goles a uno, a la selección de Holanda. Al descanso se llegó con el resultado de dos a cero. Los restantes resultados de la jornada fueron los siguientes: Italia, 4; Suiza, 1.

Portugal, 11; Francia, 3. Alemania Occidental, 8; Inglaterra, 1. Bélgica, 9; Francia, 6. Mañana será jornada de reposo para el equipo español. En la clasificación general, y en su primer puesto, figuran empatados a cuatro puntos los equipos de España, Portugal y Alemania.

El A. de Madrid ganador...

Viene de la pág. 7

El encuentro ha resultado entrecerrado por la calidad técnica que demostraron los dos conjuntos aunque realmente el cuadro húngaro agradase mucho más a los aficionados por su concepción depurada del juego en donde todos sus hombres se apoyaban y pasaban el balón con bastante precisión, pero a la hora de llegar al área no hayan tenido mucha fortuna.

El Ajax se mostró bastante bajo de forma, sin la exhibición aquella de los primeros cuarenta y cinco minutos ante los checos y acusando desfondamiento general, que quizá fuese consecuencia del desánimo colectivo de sus hombres, que de grandes favoritos del torneo se veían precisados a disputar una final de consolación.

BETIS, CAMPEON EN LA LINEA

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 6 (Pyresa). — El Real Betis Balompié se ha proclamado vencedor de la cuarta edición del trofeo «Ciudad de la Línea», al derrotar en la serie de penaltys, tras el tiempo reglamentario y la prórroga de media hora, al conjunto portugués Os Belenenses por 4 tantos a 3. Dirigido el partido el colegiado castellano Sr. Martínez Benegas, que tuvo una buena actuación.

Pudo el cuadro español terminar el tiempo reglamentario con ventaja a su favor, ya que hubo ocasiones claras de gol, en especial una de Del Pozo, siempre en la brecha, a portería vacía, jugando el balón por encima del larguero, cuando lo fácil era haber conseguido el tanto.

Los noventa minutos terminaron con empate a cero goles, jugándose a continuación una prórroga de quince minutos en dos tiempos de quince. Fue precisamente en esta segunda mitad cuando el Betis, a los nueve minutos, tras una jugada en la que intervinieron Olmedo y Del Pozo, logró el primer tanto por medio de Aramburu, que había sustituido a Rogello cinco minutos antes del final del encuentro. Los portugueses, tres minutos después, empataron por medio de Godinho. Después de este empate se procedió al lanzamiento de penaltys.

El Alcalde de la ciudad, Sr. Quintana entregó, tras finalizar el partido, la gran ensaladera lizense al capitán del conjunto bético y la reproducción de este trofeo al cuadro portugués.

EL EINTRACHT VENCIO AL MALAGA

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 6 (Crónica del correspondiente deportivo de Pyresa, Paco Santovety). — En el tercer partido del Trofeo Ciudad de la Línea, que disputaron en la tarde de ayer el Club Deportivo Málaga y el Eintracht de Francofort, el conjunto titular de la capital de la Costa del Sol fue derrotado por 2 goles a 0.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Soto Montesinos, que expulsó del terreno de juego a Bua, por una alevosa entrada al interior derecho alemán, éste se encontraba en el suelo.

Málaga tuvo en este partido una flojísima actuación, siendo siempre dominado por el conjunto germano.

GOLES: 1-0: 20 minutos del primer tiempo. Rohrbach, extremo izquierdo, marca el primero.

2-0: A los 37 minutos del segundo tiempo, desde fuera del área, el medio Holzenbach logró el tanto definitivo.

Clausura del primer turno del Albergue Colegio Menor «Primo de Rivera»

Ayer se celebró en el Colegio Menor «Primo de Rivera» de la Sección Femenina de Castellón, la clausura del primer turno al que asistieron cincuenta y ocho niñas de 14 a 17 años hijas de funcionarios de la telefónica de distintas provincias, Madrid, Zamora, Córdoba, Sevilla, Málaga, Burgos, Santander, Pamplona, Vitoria, Oviedo, Zaragoza, Salamanca, Valladolid y Las Palmas.

Presidió la clausura la Secretaría Provincial de Sección Femenina, Maruja Suarez en representación de la Delegada Provincial; Asesor de Religión, D. Elias Sanz; la Jefe de la Sección de Centros de convivencia, Fe Sanz; la Jefe del Albergue Angeles Notari y demás mandos del Albergue.

Comenzó el acto de clausura con una lectura dialogada «El baile», danzas regionales andaluzas y gallegas, y canciones regionales «Dicen que no la quieres», «Anda diciéndote tu madre etc.»

Al finalizar se procedió a la entrega de premios individuales y colectivos en aseo personal, disciplina, disfraces etc y visitó a la exposición de trabajos manuales realizados en fieltro, dacha, arpillera etc... quedando así clausurado el turno.

¿de más valor a su dinero!

si busca una buena razón para colocar sus ahorros, nosotros le damos con el respaldo de auténticas realidades **5**

1 INVERSION FACIL

Desde 500 pesetas hasta el límite que usted quiera, puede participar en la explotación colectiva de los edificios adquiridos.

2 SEGURIDAD PLENA

No ya por la propia solidez de la inversión en inmuebles, sino también por la total diversificación del patrimonio inmobiliario poseído, que reduce el riesgo de explotación.

3 RENTABILIDAD ELEVADA

Nuestros partícipes vienen cobrando, ininterrumpidamente, más del 10%, anual, repartido por trimestres, desde la fecha de iniciación de nuestra Sociedad.

4 REVALORIZACION CONSTANTE

Comoquiera que los inmuebles se revalorizan continuamente, por el transcurso del tiempo, las participaciones emitidas aumentan de valor, con lo que se defiende el poder adquisitivo del capital invertido.

5 LIQUIDEZ RAZONABLE

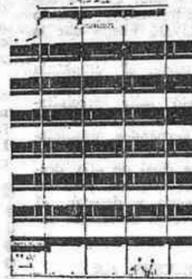
De acuerdo con el Reglamento que rige las relaciones entre Partícipe y Sociedad, existen cauces que facilitan la rescisión del contrato establecido.



Local Comercial 7.º B, calle Alameda, 38-39. LA CORUÑA



Ocho viviendas y cinco locales comerciales, casa n.º 143 calle de San Andrés. LA CORUÑA



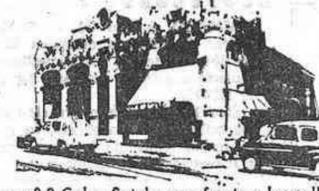
Edificio en proyecto para construir sobre solares de nuestra propiedad en calle Calvo Sotelo, n.º 8. VIGO



Casa n.º 21 Calle Colón. Compuesto de 2 viviendas y 2 locales comerciales. VIGO



Casa n.º 6 Trav. Isabel II. Compuesto de 2 viviendas y 4 locales comerciales. VIGO



Casa n.º 8 Calvo Sotelo, con frente a las calles Misericordia y Sombrereros. Pendiente de demolición para inmediata construcción de un edificio moderno. VIGO



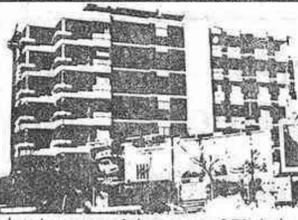
Casa n.º 32-36 calle La Mina. Compuesto de 5 locales comerciales y 63 viviendas. BADALONA



Dos plantas comerciales, casa n.º 33, Plaza Lesseps. BARCELONA



Parque Residencial Comillas, Bloque n.º 56. Compuesto de 46 viviendas. BARCELONA



Dos locales comerciales, casa n.º 72 de la calle Ganduxer-Via Augusta. BARCELONA

ponga sus ahorros a ganar más del 10% anual con LAS 5 BUENAS RAZONES DE **inver/nosa** S.A. DE EDIFICIOS PRO-RENTA • Alameda, 38 • LA CORUÑA

Delegación en CASTELLON: Enmedio, 67-3.º A Teléfono 21 21 03

inver/nosa Empresa 07-38A CASTELLON

Deben recibir información sin ningún compromiso por correo, teléfono, o visita a nuestras oficinas.

Dirección: Castellón

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

INFORMACION NACIONAL

LA VOZ AUTENTICA DEL PUEBLO

DECIA el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández-Miranda, que «queremos vitalizar nuestros cauces representativos, perfectamente definidos en nuestras Leyes Orgánicas. Queremos —añadía— que el pueblo tenga auténtica voz y presencia en las Instituciones del Poder, porque cuantas veces nos dejamos guiar por cancellerías extranjeras, por doctrinas absolutamente extrínsecas al bien de la Patria, de uno u otro signo, ello no ha servido más que para fomentar, con nuestras discordias, nuestra decadencia.»

AUDAZ ATRACO EN UNA JOYERIA MADRILEÑA

40 muertos en los accidentes del fin de semana

MADRID, 6 (Pyresa).— Tres individuos, con los rostros cubiertos con medias de nylon y armados con pistolas, han cometido un atraco en la joyería «Omega», situada en el número 206 de la calle de General Mola, y han huido con el botín.

Poco después de las once y media de esta mañana, tres hombres enmascarados y armados con pistolas penetraron en el referido establecimiento, y pronunciaron las siguientes palabras: «Esto es un atraco; al que se mueva le volamos la tapa de los sesos». En ese momento solo se encontraban en la joyería tres empleados, dos mujeres y un hombre, que fueron conducidos a la trastienda por dos de los atracadores, mientras un tercer se quedaba en la puerta.

doce accidentes de tráfico ocurridos en la provincia durante el pasado fin de semana. En la carretera nacional 420 y en el kilómetro 466, en el término de Mora la Nueva, chocaron el turismo B-338.970, conducido por Delfín Gene Ortana, de 55 años, vecino de Guiamets, quien sufrió lesiones leves, y la moto T-58.780, conducida por Virgilio Cubero Batista, de 56 años, vecino de Mora la Nueva, quien resultó muerto.

LOS ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA

MADRID, 6 (Pyresa).— Cuarenta personas muertas y veintinueve heridas de gravedad es el trágico balance que arrojan los cuarenta accidentes ocurridos este fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

rramedi, que precisamente portaba en una bolsa la referida suma. En la acera de los locales del economato, fue intimidada por un individuo para que le hiciera entrega de la bolsa que contenía el dinero. En principio, la empleada creyó que se trataba de una broma, y no obedeció la orden hasta que se vio encañonada por una pistola. El atracador huyó rápidamente en un coche matrícula de San Sebastián, donde le esperaban otros dos cómplices.

GRAN INCENDIO FORESTAL EN ALGECIRAS

ALGECIRAS, 6 (Pyresa).— Un gran incendio se declaró ayer tarde en la finca «Española Alto», situada en el término de Castellar de la Frontera.

El incendio llegó a alcanzar sobre las siete de la tarde, un frente de dos kilómetros de extensión, abarcando unas 14 o 15 hectáreas. El fuego fue atacado gracias a la colaboración de la Guardia Civil y los vecinos de la propia población; no obstante fue necesario la intervención de ICONA con sus avionetas y varios equipos de extinción.

ATRACO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 6 (Pyresa).— Tres individuos armados se llevaron el sábado del economato colectivo de empresas de Hernani la suma de doscientas cincuenta mil pesetas, según se ha sabido hoy.

A las dos de la tarde, el personal de este comercio de alimentación abandonó los locales, finalizada su jornada semanal. La última en dejar dichas oficinas fue la señorita Ester Illa-

No es suficiente la Flota de la Marina de Guerra para sus necesidades específicas

Declaraciones del Ministro de Marina a un semanario

MADRID, 6 (Cifra).— «Soy plenamente optimista con respecto al futuro del país, ya que todo está perfectamente previsto», ha declarado el Ministro de Marina al semanario «Cribas».

El Almirante Pita da Veiga agrega que «no es solo la legislación la que respalda este futuro, sino, y lo que es más importante, la conciencia y la voluntad de todos los españoles».

Hablando de otros temas mas propios de su Departamento, el nuevo Ministro de Marina señala que «el aspecto deficitario en la proyección de la fuerza naval propiamente dicha, se está tratando de hacer lo más pequeño posible y con la segunda fase del programa naval podrá ser reducido, dentro de nuestras posibilidades. Bien entendido que siempre existirá un desfase entre los medios disponibles reales y los teóricos necesarios. Pero este desfase es difícil de cubrir aun para las naciones más poderosas».

En cuanto al apoyo logístico, señala el Almirante Pita da Veiga que se ha trabajado mucho hasta que hemos alcanzado un nivel muy elevado de eficacia operativa, de cualquier unidad —agrega— está en razón directa del hombre, que pese a los adelantos tecnológicos y de la ciencia estará siempre por encima de ellos, pues es él, en definitiva, quien los produce.

En respuesta a otra pregunta de «Cribas», el Ministro declara que en estos momentos no es suficiente la flota de la marina de guerra para sus necesidades específicas. Y por lo que respecta al grado de modernización, puede decirse que nos encontramos a principios del segundo tercio de este proceso y estamos estudiando las fórmulas que nos permitan alcanzar en breve tiempo las metas mínimas imprescindibles para atender nuestras actuales y crecientes necesidades.

Afirma el Sr. Pita da Veiga y Sanz que la industria de construcción naval española no solo puede sino que de hecho está acometiendo el plan de realizaciones necesarias para la puesta al día la Armada, con la construcción de las fragatas «Degs» en El Ferrol del Caudillo y los submarinos «Daphne» en Cartagena, lo cual requiere unas técnicas especiales de alta cualificación en los técnicos y operarios.

Sobre la presencia de las flotas soviética y americana en el Mediterráneo, manifiesta el entrevistado su creencia que cae dentro de lo utópico el pensar que ambas lo abandonen. Pero que ello quiere decir que los países ribereños se conformen con dicha presencia por lo que hay que ir a una defensa conjunta que la haga innecesaria.

Finalmente, por lo que respec-

ta al apresamiento de embarcaciones pesqueras españolas por parte de naciones extranjeras, el Ministro de Marina dice que la pesca es un problema eminentemente económico que es utilizado algunas veces como elemento crítico por falta de una legislación internacional marítima que cubra todos los factores. El criterio internacional sustentado por la mayoría de las naciones, incluidas las grandes potencias, estriba en que la solución a base de cañonazos no es la más adecuada, sino la de la negociación.

Dos jóvenes de 21 años...

(Viene de la primera)

Se trata de Jehad Mohammed, de 21 años, de Dishum, Palestina ocupada, y Taat Hussein, de 21 años, de El Cairo. Las dos víctimas del atentado han sido identificadas como Jennie Salandis, de 23 años, de Nueva York; Albert Kersen, de 53, de Nueva Jersey, un hombre, de unos 50 años, cuya identidad aún no se ha establecido. El número de heridos, según el último balance, es de 55.

ACUSACION A LAS AUTORIDADES GRIEGAS

JERUSALEM, 6 (Efe-Upi).— El Ministro israelí de Transporte, Shimon Peres, declaró que las autoridades griegas habían actuado con demasiada «benevolencia» ante los diversos atentados perpetrados anteriormente por los terroristas árabes, lo que facilitó la matanza registrada ayer en el aeropuerto internacional de Atenas.

El mes pasado las autoridades griegas acordaron dejar que un guerrillero árabe responsable del atentado a las instalaciones de la compañía aérea israelí El Al en Grecia, saliera del país en un aparato con dirección a Kuwait.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO ADMINISTRACION: 320060 REDACCION: 320060 TALLERES: 320060

Modificación de los artículos 49 y 292 del Código de la Circulación

MADRID, 6. (Pyresa). — Por Decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se modifican los artículos 49 y 292 del Código de la Circulación en la forma que a continuación se expresa: A). — Al inciso I del artículo 49 se agregará un nuevo apartado del siguiente tenor: «e) someterse a las pruebas que le indiquen la autoridad o sus agencias, para comprobar el grado de impregnación alcohólica, aportando al efecto alcoholímetros propios con arreglos a modelos oficialmente autorizados o, en caso contrario, utilizando los que tengan dichos agentes. Igual obligación alcanzará a los denunciados por cometer alguna de las infracciones a que se alude en el artículo 289. I».

B). — Se añadirá al Artículo 292 I el siguiente apartado: «I) Cuando en las pruebas para la determinación del grado de impregnación alcohólica de los conductores se hubiere obtenido un resultado equivalente o superior a la tasa de alcohol en sangre de cero coma ocho gramos por mil centímetros cúbicos».

C). — El párrafo segundo del artículo 292 I, quedará redactado con el siguiente texto: «La inmovilización decretada por defectos del conductor será alzada inmediatamente cuando desaparezcan éstos, o si otro, con la aptitud precisa, se hace cargo de la conducción del vehículo. Cuando se haya decretado por razones derivadas de las condiciones de éste o de la carga, los agentes autorizarán la marcha del vehículo, adoptando las medidas necesarias para garantizar la seguridad hasta el lugar que el conductor pueda ajustar la carga o dimensiones a los límites autorizados o subsanar las deficiencias técnicas o administrativas del vehículo. En el caso del inciso h), los agentes entregarán al conductor un volante para circular hasta el lugar donde debe practicarse el reconocimiento.»

ELECTRICISTA precisa Cerámica Gaya Marazzi, S.A. No importa experiencia, Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en fábrica: Carretera Valencia-Barcelona km. 63, desde las 7 hasta las 14 horas. Ref. 2.240.

COMPRA - VENTA DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Agencia Inmobiliaria ESNE Oficinas: Huerto de Sogueros, 1 entresuelo puerta 6. Teléfono: 21 46 26. CASTELLON

PLAZA DE TOROS DE VINAROS EMPRESA AGUILAR CORCUERA — FIESTAS DEL LANGOSTINO SABADO 11 AGOSTO A LAS 5'15 DE LA TARDE MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS SEIS ESCOGIDOS TOROS de la ganadería de «CARREROS» de Salamanca, para los famosos matadores Luis Miguel DOMINGUIN Francisco RUIZ MIGUEL y JULIAN GARCIA Taquillas en Castellón: Estanco frente Correos, Vinaroz: Taquillas Plaza de Toros. Viajes Tirado, S. A. Teléfono 21 82 78 organiza autocares para esta corrida.

CALCULOS DE LA PROXIMA COSECHA DE AGRIOS Se cree que será superior a la anterior

MADRID, 6. (Pyresa). — Según prevé la agrupación de frutos cítricos, la próxima campaña de agrios puede alcanzar una producción en torno a los 3'3 millones de toneladas, cifra, que de confirmarse resultaría bastante superior a la obtenida en la campaña 1972-73.

TAURINAS SIN TROFEOS, LA SEGUNDA DE FERIA DE VITORIA

VITORIA, 6. (Pyresa). — Segunda de feria. Buena entrada. Seis toros de don Alvaro Domecq Torrestrella, de la ganadería andaluza de Jerez de la Frontera, divisa encarnada y blanca, que fueron una verdadera vacada, sin fuerza ni casta. DIEGO PUERTA despachó a su primero de un pinchazo y estocada un poco atravesada, con descabello a la primera. (Ovación y vuelta al ruedo), a su segundo lo despachó de dos pinchazos y estocada. (División de opiniones). PALOMO LINARES mató a su primero de un pinchazo que suelta y un bajonazo que basta.

SE PRECISA ASPIRANTE-AUXILIAR ADMINISTRATIVO CONOCIMIENTOS: Mecanografía. Cultura a nivel Bachiller Elemental. INTERESADOS: Presentarse de 9 a 13 en Avda. Rey D. Jaime, 9 Teléfono: 21 29 83 o en la Oficina de Colocación, Oferta núm. 2.140.

EL TIEMPO LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 6. (Pyresa). — Durante el día de hoy, se han registrado nieblas persistentes en el Cantábrico y cabecera del Ebro y lluvias débiles o inapreciables en el Norte de Galicia. Las regiones gallega y cantábrica así como el Mediterráneo andaluz tuvieron cielo nublado y en el resto de España predominó el buen tiempo, despejado y con temperaturas altas, alcanzando 38 grados de máxima Sevilla, Córdoba y Jaén; 37 Cáceres y Granada y 36 Ciudad Real y Jerez de la Frontera. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Orense con 10 grados.

PRONOSTICO Los mapas del tiempo previstos para mañana dan el anticiclón al Sur de Azores y otro núcleo de altas presiones sobre el Sureste de Europa, que se extiende prácticamente por todo el Mediterráneo. En la Península hay una vaguada con presiones relativamente bajas y un sistema frontal penetrando por el Noroeste que cubrirá el cielo de nubes en Galicia y Cantábrico, donde se registrarán precipitaciones intermitentes. El área nublada se extenderá por la tarde al Duero, y, a última hora, a la cuenca superior del Ebro, pudiendo registrarse alguna precipitación aislada. También puede haber nubes por la tarde en la sierra madrileña con algún núcleo tormentoso. En la región del Estrecho y Mediterráneo andaluz habrá intervalos de cielo nublado a causa del viento de Levante. En el resto de la Península y Baleares continuará el buen tiempo, y en Canarias habrá cielo parcialmente nublado. Las temperaturas descenderán en el cuadrante Norte-Occidental de la Península y se mantendrán altas en el resto de España.

Lanzamiento de una nave espacial soviética a Marte

MOSCU, 6. (Efe). — La Unión Soviética lanzó ayer otra nave espacial hacia Marte, informa esta mañana la agencia TASS.

La nave soviética lleva instrumentos franceses a fin de realizar experimentos soviético-franceses sobre emisiones de ondas solares, plasma solar y rayos cósmicos. Esta estación interplanetaria es la tercera de su clase lanzada desde el 24 de julio.

TASS añadió que el objetivo principal de la nave es la exploración del planeta y el espacio circundante.

OPINIONES DE EXPERTOS OCCIDENTALES

MOSCU, 6. (Efe). — Expertos occidentales en Moscú opinan que la estación interplanetaria soviética «Marte 4», lanzada el pasado 21 de julio, colocará por segunda vez suavemente sobre la superficie del «planeta rojo» un módulo, apoyada por la «Marte 6», lanzada al espacio el domingo.

Esta suposición se basa en la estrecha colaboración entre las dos estaciones interplanetarias que anuncia la información oficial soviética al señalar que la «Marte 6» llevará a cabo parte de su programa con ayuda de los aparatos científicos de la «Marte 4». Los expertos se imaginan que la «Marte 4» enviará el módulo a la superficie del planeta, actuando la «Marte 6» como estación —realis— en órbita en torno al planeta.

El comentario científico de la agencia oficial soviética TASS destaca especialmente —lo que re-

presenta un evidente interés político de cara a la distensión— el carácter internacional de la investigación de Marte. En un breve balance de esta investigación subraya junto a los éxitos soviéticos —y en plano de igualdad— los norteamericanos y la cooperación francesa. A la primera sonda marciana soviética, lanzada en noviembre de 1962, destaca la TASS, siguieron los «Mariner» de los Estados Unidos, y en las fecundas investigaciones de los años 71 y 72 actuaron las estaciones soviéticas «Marte 2» y «Marte 3» —esta última logró colocar suavemente por primera vez un módulo en la superficie marciana— y el aparato norteamericano «Mariner 9». Respecto a la cooperación francesa la TASS destaca que la estación «Marte 6» cuenta con aparatos, construidos por técnicos franceses y de paso corrige la información occidental que se trata de la primera colaboración francesa, ya que también la «Marte 3» contaba con aparatos franceses.

La investigación espacial soviética aprovecha al máximo con el lanzamiento de las tres estaciones, la actual «ventana cósmica» hacia Marte, es decir, el momento en que la constelación de los planetas favorece especialmente los lanzamientos hacia el planeta rojo, ventana que se presenta cada 26 meses y que en esta ocasión se cierra el próximo día 9 de agosto.

LAS CONVERSACIONES COMERCIALES DE TOKIO

En el mes de septiembre van a celebrarse en Tokio las conversaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, conversaciones que se conocen con el nombre de «Ronda Nixon», sin duda para señalar el carácter preponderante que en las mismas tiene que desempeñar Estados Unidos.

Las citadas conversaciones están siendo precedidas de otras muchas en las que los diversos grupos de países perfilan sus posiciones y así, los delegados de las naciones pertenecientes al Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT) van a reunirse en Ginebra para establecer las normas que deberán ser aprobadas por los ministros.

Desde luego cabe anticipar que persiste la lucha entre los países altamente desarrollados y los que se encuentran en vías de desarrollo, dado que los primeros insisten en mantener en el comercio mundial unas normas que los favorecen, mientras que los segundos tratan de modificarlas, por considerar que son lesivas para sus intereses, al suponer un grave obstáculo a sus posibilidades de expansión.

Sobre todo, los países de este último grupo piden compromisos más firmes para que sus exportaciones alcancen un trato preferencial por parte de Estados Unidos, Japón, Mercado Común Europeo y otras naciones altamente industrializadas.

Al propio tiempo temen, sin duda con razón, que las liberalizaciones comerciales que los países industrializados acuerdan entre sí, tengan repercusiones desfavorables en las naciones de escaso desarrollo por estimar que dichas pautas deben ser flexibles para acomodarse a las circunstancias coyunturales y, en definitiva, para que puedan ser cumplidas sin daño de los que otorgan las preferencias.

Parece que, con el fin de presentar un frente medianamente homogéneo de acción en las conversaciones de Tokio, los países industrializados han aplazado la discusión de sus propias diferencias, surgidas, como se sabe, de modo esencial, en los aspectos monetario y agrícola.

Mientras tanto, los países iberoamericanos, que forman un grupo muy importante y compacto dentro de la «Ronda Nixon», han anunciado que mantendrán su decisión irrevocable de no negociar en términos de reciprocidad con las naciones industriales en las conversaciones de Tokio y ello porque tal reciprocidad, formulada bajo las premisas de un liberalismo económico superado, constituye una verdadera imposición para las naciones de mayor debilidad económica.

El representante de Colombia ante la Junta de Acuerdo de Cartagena —vinculado, como se sabe, al Pacto Andino— ha declarado que los países adheridos a dicho Pacto han hecho una serie de reservas al documento presentado por el GATT, el cual debe ser aprobado por los Ministros de Finanzas que van a tomar parte en las conversaciones de Tokio.

Considera el representante de Colombia que si no se aceptan algunas de las condiciones presentadas por los países iberoamericanos respecto a la colaboración que debe existir entre las naciones industriales y las de bajo desarrollo, las negociaciones van a ser muy difíciles y los acuerdos muy problemáticos.

Las objeciones formuladas por los países iberoamericanos son de tipo conjunto y contemplan los criterios de cada una de las naciones signatarias del Acuerdo de Cartagena, con lo cual se presentarán a negociar formando un grupo compacto y con puntos de vista unificados.

Desde luego, las conversaciones de Tokio van a ser difíciles, no sólo por los encontrados criterios que siguen manteniendo los diversos grupos de países, sino también porque sobre ellas se cernirá como un fantasma la inabarcable crisis monetaria internacional, que no lleva camino de solucionarse, ni siquiera de aminorarse, en los próximos meses.

Y es que, contra todo lo que se diga, la fluctuación masiva de las monedas y la irrealidad de las paridades establecidas, es un factor absolutamente negativo para el desarrollo del comercio mundial.

LOS PRECIOS, EN ROMA



ROMA. — El cierre del tráfico en el área, y el principio de precios fijos por el Gobierno han dejado a muchos tenderos con tiempo de sobra. Este carnicero juega un solitario a la puerta de su tienda esperando a algún cliente. El hombre de la izquierda estudia la nueva lista de precios, mientras decide si puede comprar un trozo de carne para su cena.

Ha fallecido BATISTA

Viene de la primera

Después de la destitución de Grau van pasando sucesivos presidentes por el Palacio de La Habana. Carlos Mendieta, José Barnet, Miguel Gómez, Federico Laredo. Todos ellos en el periodo que va desde 1934 a 1939.

Fulgencio Batista se decide (1939) a intervenir directamente en la política, presentándose a las elecciones presidenciales y ganándolas. El 10 de julio de 1940, Batista es ya Presidente cubano, toma posesión en el mes de octubre y demuestra sus condiciones de gobernante nato, al enfrentarse al problema de la Guerra Mundial.

Sin embargo, transcurrido su periodo presidencial, es derrotado en las elecciones de 1944 por Grau San Martín. Se retira, en exilio voluntario, a su lujosa residencia de Daytona Beach (Miami) y pasa allí cuatro años con pléto, todo el mandato de su antiguo protegido, Grau.

CANDIDATO UNICO Y NUEVAMENTE PRESIDENTE

Al regresar de Miami, ya con

Prio Socarras como Presidente, Fulgencio Batista vuelve a sentir la ambición política. El 10 de marzo de 1952 acusa al Presidente Socarras de corrupción y marcha al cuartel general del ejército cubano, situado en Campo Columbia. Allí, toma el mando de las fuerzas y se dirige al Palacio Presidencial, que se le rinde sin disparar un solo tiro.

Suspendidas las libertades constitucionales, por espacio de 45 días, Batista da una proclama al pueblo, en la que denuncia que el comunismo «persiste como un fantasma». «Mi gobierno», añadió «terminará el comunismo de Cuba».

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2. Teléfono 21 69 21

Convoca elecciones presidenciales en noviembre de 1954, y triunfa sobre Grau por algo más del 50 por 100 de los votos. Los años siguientes se desarrollan con normalidad, hasta que, en diciembre de 1965 Fidel Castro, que va tres años antes había intentado un golpe contra el Gobierno, desembarca en la provincia de Oriente con 82 guerrilleros e inicia desde Sierra Maestra, la lucha armada contra el Presidente Batista.

En la madrugada del 1 de enero de 1959, después de que los guerrilleros castristas anunciaran la formación de un Gobierno provisional presidido por Manuel Urrutia, Fulgencio Batista deja el poder en manos de una junta militar, que preside el General Eulogio Cantillo y abandona la isla. El 2 de enero, el pueblo exige la entrega del poder a las guerrillas castristas.

Desde entonces, Fulgencio Batista vivió exiliado, estableciendo primeramente su presidencia en la isla portuguesa, de Madeira, aunque realizaba viajes a otros países, entre los que se ha contado España en diversas ocasiones.

Más problemas en el «Skylab»

Viene de la primera

obtenido miles de fotografías del Sol, y el examen de los escapes de líquido refrigerante.

Si no se puede detener el escape llegaría un momento en que el laboratorio estaría tan caliente que se haría inhabitable. Este problema se añade a otros desperfectos en los motores de propulsión de la cápsula Apolo en que deben regresar a Tierra los astronautas.

Aunque los dos motores restantes son suficientes para poner la cápsula en movimiento, la Nasa está preparando contra reloj otra cápsula por si es necesario hacer un rescate espacial.

En caso de que la tripulación deba regresar antes de completar sus 59 días en el espacio, los tres astronautas que les sigan llevarán nuevo suministro de líquido refrigerante.

LOS «VIEJOS AMIGOS»

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

A veces, el girar de la vida nos acerca a gentes a quienes quisimos mucho —con quienes tanto quisimos—, y de las que los años y las circunstancias nos han separado. Resulta siempre un encuentro gozoso, pero melancólico. Nos esforzamos en ver tras de los ojos que nos miran pensamientos y afectos que nos eran comunes, y hasta parece, al pronto, que los encontramos. Queremos mentirnos la realidad de ese parentésis que nos tuvo alejados, que nos encerró en días y sitios distintos, no convividos, no comunicados. Fingimos un entusiasmo inexistente para decirnos que estamos igual, que no hemos cambiado nada; y en esta primera concesión a fórmulas que entre nosotros antes no tenían ninguna validez, estamos certificando ya que no somos los mismos, que sí hemos cambiado.

Parece imposible, cuando empezamos al rodar de la vida, que puede darse la tremenda separación que el paso del tiempo de tal forma agranda. Los años de cada uno son, si bien se mira, una pura mentira que los hombres nos hemos inventado para ir poniéndole jalones a nuestro existir; pero los huecos que el vivir nos deja por dentro, las ilusiones que no se cumplen nunca, las manos que ya no se nos tienden, los ojos que ya no atisban nuestro gesto, sí que son la medida de nuestro envejecer; y nos vemos irremediablemente envejecidos en esos encuentros que la casualidad o la ocasión buscada nos pone de frente, cuando de frente nos ponemos con un ser al que abrazamos queriendo abrazar nuestro pasado.

El encuentro con los «viejos amigos», con esos amigos de la infancia y de la juventud de los que nos fueron separando casi imperceptiblemente muchas co-

sas que resulta imposible enumerar, tiene siempre algo trágico, de reencuentro con las rutinas que no recorrimos ni ya podemos recorrer desde el punto aquel en el que nuestro vivir, que hasta entonces había caminado por los mismos senderos, se diversificó de tan determinante manera. Fueron las oposiciones que uno sí ganó mientras el otro quedaba derrotado en el intento; fueron los distintos destinos dentro de la misma dedicación; fueron las llamadas, a penas sensiblemente escuchadas, de voces que nos dirigían a tan diferentes trayectorias vitales. Y luego, al principio de la separación, el esfuerzo de las cartas tratando inútilmente de atar lo que la distancia y el propio vivir iban rompiendo. Más tarde, ya apenas las cuatro letras de compromiso en ocasiones solemnes o socialmente obligadas. Al final, un silencio de años, de lejanías, de viejos recuerdos, de propósitos de reanudar la comunicación, nunca cumplidos acaso porque en el fondo del alma se sentía ya muy ancha y profunda la brecha distanciadora.

Y, de pronto, un día el reencuentro. ¿Qué decir, después de tantos años? No es la situación que se crea semejante a la que pudieran darse en el hallazgo de familiares a los que no se hubiera visto tampoco en mucho tiempo. La amistad está siempre basada sobre apoyos más sutiles, más necesitados de atención y de continuo acarreo de materiales que los consoliden, porque no existe allí ni la razón de la sangre, que ata de distinta manera, ni tampoco la referencia a un remoto caudal común, de donde pueden devenir las aguas de la añoranza o del interés. En la familia todo acaba refiriéndose a un pasado; en la amistad, todo comienza refiriéndose a un futuro; y cuando ese

futuro, que nace del presente de cada día, no abraza ilusiones comunes, la amistad puede decirse que ha muerto.

¿Cómo enfrentarse con este hombre que nos devuelve el destino, en el que volcamos confidencias y del que recibimos confesiones? ¿No le habrá hecho su vida o no nos habrá hecho la nuestra quebrar en algo lo que era entonces pensamiento o sentimiento tan profundamente compartido? La mano que nos sostuvo en aquella flaqueza, quizás se haya convertido en castigo para flaquezas semejantes, y quiera tan sólo olvidar que hubo un día en el que el sentimiento que le subía del corazón anegó las razones que hoy le parecen de tal forma prioritarias e inamovibles. O, por el contrario, acaso vaya a resultar penoso que nuestra presencia sea capaz de levantar un episodio pasado que voluntariamente se enteró a fuerza de rencias o de sacrificios. Frente a frente están, ahora, cuando se encuentran los «viejos amigos», la vida vivida en común y la amplia laguna de la vida no sólo compartida, más ni conocida siquiera.

«Tenemos mucho que contar», nos mentimos cegados por el entusiasmo. Y sólo nos contamos lo que está a la vista; la huella y la impresión que el vivir nos ha ido dejando, la carga del hijo, la boda de la hija, la muerte del padre... Pero, ¿y lo otro? Eso que en las largas conversaciones de la vieja amistad, en el demorado paseo, en el sorbo de vino, en la enredada ira, en la doliente injusticia queríamos y sabíamos comunicar, eso ya no asoma. Sería preciso ir rebatiendo, otra vez día tras día, la aproximación aquella. Pero no hay tiempo, y tampoco es propicia la circunstancia. Otros lazos, sin sustituirlo, han reemplazado aquel lazo de las amistades ju-

veniles, de las viejas amistades que florecían junto al primer amor y al primer setímeto de responsabilidad. Otros afectos han venido a crecer, incluso a destruirlos, junto a aquellos afectos que nos eran comunes. Y ahora, en el reencuentro, hay como un esfuerzo doloroso por remontar todo esto, por enlazar con el punto —¿dónde está ese punto?— en el que la amistad que era fuente como un empuje empezó a debilitarse. Si; al reencuentro a los «viejos amigos», a los amigos con los que compartimos incluso la sencilla ilusión de hacer mejor el mundo, tendríamos mucho que contar. Pero no lo contaremos. Nos limitaremos a decir que sí, que tenemos cosas de qué hablar y que hemos de vernos de nuevo y amenudo. Y acaso nos citemos una o dos veces para darle vueltas a los recuerdos, sólo a los recuerdos. Lo otro, lo que ya no puede ser común, será a lo sumo referencia que de antemano se sabe ni estimada ni compartida. Y respecto al futuro, ya no hay futuro que engañosa e ilusionadamente se imagine que va a ser común. Hay ahora una trayectoria que ocasionalmente ha hecho que vidas que tuvieron mucho que hacer y mucho que querer en común, se crucen en un instante, cuando ya por separado se ha querido mucho, cuando ya se ha hecho por separado tanto o de tal modo, que son otros los que ocupan el lugar mismo en el que antes ofrecíamos o necesitábamos un brazo en que apoyarse; o cuando ya no entendemos que pueda necesitarse u ofrecerse apoyo. Lo más triste de los «viejos amigos» es que ya no son, no pueden ser amigos. La amistad no envejece. Sencillamente permanece joven y activa, viva y vigente, o muere.

ESPAÑA EN SINTESIS

LA CORUSA

Once de los quince yates franceses que realizan un cruce de peregrinación marítima a Santiago de Compostela, han llegado al puerto ferrolano, regresantes de Pormic, de donde salieron el pasado día dos.

Los yates tienen proyectada su salida de aguas ferrolanas mañana, miércoles, al amanecer, para dirigirse a la localidad pontevedresa de Marín, desde donde, por carretera, sus tripulantes peregrinarán a Santiago de Compostela. Después regresarán a Marín para zarpar rumbo a Vigo, desde donde partirán rumbo al punto de procedencia, Pormic.

TARRAGONA

La Caja de Ahorros provincial de Tarragona ha hecho donación de un banco móvil de sangre a la Hermandad de la Seguridad Social para que realice recogidas de donaciones de sangre en todas las poblaciones de la provincia. El moderno vehículo fue bendecido por el Arzobispo de Tarragona, con asistencia de las primeras autoridades provinciales.

MADRID

Lady Bird Johnson, viuda del que fue Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha salido por vía aérea con destino a Niza, después de permanecer cinco días en España, en viaje privado.

Fue despedida por el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, Almirante Horacio Rivero y Sra.

—La producción española de cemento se elevó en el pasado mes de abril a 1.855.121 toneladas según datos de la agrupación de fabricantes de cemento. Esta cifra, junto a las alcanzadas durante el trimestre inmediatamente anterior, supone una producción para el primer cuatrimestre del año actual de 7.040.999 toneladas, lo que representa un aumento del 20 por ciento sobre la producción del mismo período de 1972.

En el período enero-abril de 1973 las ventas aumentaron en un 18,29 por ciento y las exportaciones se situaron en 331.518 toneladas.

—Cincuenta y un profesionales, socios del Opus Dei, recibieron la ordenación sacerdotal en la Basílica pontificia de San Miguel, en el curso de una ceremonia que ofició el Cardenal Arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón en presencia del Consiliario del Opus Dei en España, don Florencio Sánchez Bella.

Los nuevos sacerdotes proceden de Alemania, Argentina, Austria, Brasil, Canadá, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Holanda, Inglaterra, Méjico, Perú, Uruguay y Venezuela.

TENERIFE

El cementerio de guanches descubiertos hace unos días en la costa Norte de la isla, cerca del pueblo de Guarazoca, según el delegado provincial de Arqueología, don Luis Diego Cusco, que lo estudia actualmente, presenta como particularidades la de estar la cueva sepulcral, no en roca, sino en lava volcánica, y la de tener grabados a fuego uno de los seis tabloncillos funerarios, con signos bíblico-bereberes iguales a los existentes en planos basálticos de otros puntos de la isla aún indescifrados. Los descubiertos ahora, por estar completos, pueden dar la clave para el conocimiento de esa escritura objeto de polémicas filológicas.

VENDO DALMATAS

Razón: Calle Remedio, 29
Teléfono: 21 33 46

SAPONIF, S.A.

FABRICANTE DE LOS DETERGENTES: JABONOL, PURI, EDIL, y otros... ESCAMAS LA CARPA, etc.

BUSCA:

VENDEDOR

PARA LA ZONA DE CASTELLÓN

EXIGIMOS:

- Experiencia en ventas;
- Bachiller o similar.
- Residencia en Castellón.
- Coche propio.

OFRECEMOS:

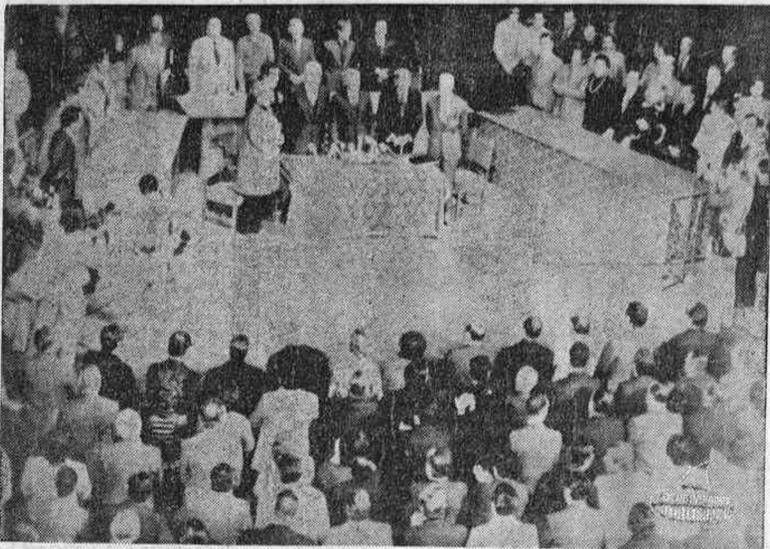
- 237.000 pesetas anuales.
- Revisión periódica de sueldo.
- Inclusión en Nómina y Seguridad Social.
- Posibilidad de promoción dentro de la Compañía.
- Kilometraje y dietas.

Interesados dirigirse el MARTES, DÍA 7 de Agosto, al: HOTEL MINDORO, Moyano, 4. CASTELLÓN.

Entrevistarán Sres. LÓPEZ y NUÑEZ.

Perón y su esposa piden unos días para aceptar la candidatura

Posible renuncia de Isabel Martínez para dar lugar a Balbín



Buenos Aires. — La reunión del partido justicialista, en la que fue establecida la candidatura de Juan Domingo Perón y de su esposa, Isabel, para las próximas elecciones presidenciales. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

BUENOS AIRES, 6. (Del corresponsal de PYRESA, BRAULIO DIAZ SAL). — Tanto el General Juan Domingo Perón como su esposa, Isabel Martínez, han solicitado a las autoridades del justicialismo unos días para decidir la aceptación de su designación como candidatos del mencionado movimiento, proclamada el pasado sábado en el Congreso Justicialista celebrado en el teatro «Cervantes» de esta capital. Perón declaró a los periodistas que decidirá la contestación «después de que hable con los médicos y esté todo en claro». Refiriéndose a la designación de su esposa como compañera de candidatura el ex Presidente dijo: «Es una cuestión del Congreso y que veo muy natural», y añadió: «Si acepta o no, es cuestión de la señora y no mía. Yo tengo muchos años y la experiencia me indica que no debo meter los dedos en el ventilador». Isabel de Perón, por su parte, afirmó que se siente orgullosa de la designación.

La deliberada pausa propuesta por el General Perón es indicio para los observadores de que Perón trata de ganar tiempo para elaborar la fórmula que él, indudablemente, encabezará. Se habla de «negociar» aspectos importantes entre su partido y el radicalismo y no se descartaría el renunciamiento de Isabel, para una concordancia unificadora Perón-Balbín. Parece evidente que Isabel no será sustituida por nadie del justicialismo y que los vaticinios de que ella imitará el renunciamiento de Eva Perón, se basan en el espíritu de colaboración y en las consideraciones mutuamente expresadas, tanto por Balbín como por Perón. Pero si Perón no se decide antes del 11, el radicalismo iniciará ese día su convención definitiva para decidir su fórmula, y aprobará una propia, con Balbín y otra figura eminente del partido. Parece que el doctor Gamond, que lo acompañó en marzo, está descartado, y se habla de algunos dirigentes provinciales de gravitación nacional.

CANDIDATURA DE LA ALIANZA POPULAR

Entretanto, acaba de ser proclamada por el partido Demócrata

Progresista, la candidatura Progresista, la candidatura Progresista de la Alianza Popular Federalista, integrada por el ex-ministro de Bienestar Social de Lanusse, Francisco Manrique, y Rafael Martínez Raymonda, quienes en las elecciones de marzo quedaron en tercer lugar, detrás del peronismo y del radicalismo. El jefe demoprogresista, señor Theod, elogió en el mismo acto el propósito de Perón de crear un Consejo de Estado similar a los europeos.

En otro orden de cosas, cabe señalar que el Presidente Lastiri designó Alcalde de Buenos Aires a Juan Virgilio Debenedetti, que ya ocupó el cargo durante la primera presidencia de Perón, se dice por otra parte, que habrá trascendentes e inmediatas «barridas» y designaciones en varios organismos, lo cual se juzga como tarea dispuesta por Perón para que el Presidente Lastiri desbroce y

ajuste asuntos importantes con el fin de ganar tiempo y resolver cuestiones que deben estar normalizadas el 12 de octubre, cuando Perón asuma personalmente el poder. De esta manera se encargaría directamente con la realización de un amplio y vigoroso despegue, cuyos planes el ex Presidente tiene a punto, de acuerdo con los principios del Movimiento Justicialista.

DESMITIDO DE ISABEL PERON

Buenos Aires, 6 (Efe). Isabel Martínez de Perón desmintió hoy versiones sobre una supuesta renuncia a su candidatura a la Vicepresidencia de la Nación, expresando a los periodistas que la interrogaron que ella «no había dicho nada al respecto y que todo lo que había tenido que indicar lo dijo en el congreso de partidos del sábado». «Yo voy a hacer siempre lo que el congreso de partidos quiere», puntualizó.

El descanso escolar en U.S.A.

Desaparición paulatina de las vacaciones de verano

Algunas escuelas funcionan ya con el sistema de 240 días de clase

NUEVA YORK, 6 (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — El largo verano de vacaciones estudiantiles ha entrado en período de extinción. Poco a poco más y más escuelas superiores norteamericanas adoptan el sistema llamado «45-15» de clases a todo lo largo del año, distribuyendo las vacaciones en lotes de tres semanas cada nueve de estudio, repartiéndolas a todo lo largo del año y eliminando los tres meses tradicionales.

El anagrama 45-15 responde a la tradición norteamericana de

cinco días de clase en cada semana. De hecho, las cifras de estudiantes adeptos al nuevo sistema es pequeña. Solo 300.000 en 31 estados. Pero hace poco tiempo eran solo 60.000.

El distrito escolar de Valley View, en Chicago con diez mil estudiantes, es un buen ejemplo del funcionamiento del revolucionario sistema. Los jóvenes están divididos en cuatro lotes que asisten a las nueve semanas de clase alternados de manera que siempre hay un lote de vacaciones trimestrales y tres estudiando. De modo que si bien los jóvenes permanecen los tradicionales 180 días de clase en la escuela, esta funciona 240. Todo el año excepto sábados, domingos y días de fiesta.

do aprovecha el sistema para trabajar once meses y medio, rechazando sus vacaciones a cambio de más dinero. Ello, suponen, provocará tarde o temprano un aumento en el nivel de desempleo.

Los estudiantes lo apoyan. La mayoría aprovecha las vacaciones para trabajar y encuentran más fácil obtener empleo cuando parte de sus compañeros está en período escolar y existe una menor competencia. Los padres dividen sus opiniones entre los que prefieren un largo período de descanso y los que al dividirlo eligen épocas en que el transporte es más barato por no ser temporada turística y cuando hoteles o camping están más vacíos.

Finalmente, la industria apoya

el sistema. Piensa que es lógico que si el año de negocios tiene 240 días la escuela debe tener 240 días escolares. Compañías de transporte como la North American Van Lines han financiado campañas publicitarias del programa al que apoyan porque les evitaría las mudanzas masivas antes de comenzar el año escolar, con aglomeraciones de trasladados. Otras como la de aire acondicionado «Ittmesbit» lo hacen porque las escuelas precisarían mayores instalaciones al estar funcionando todo el verano.

Pero en cualquier caso, parece lógico suponer que las ventajas administrativas y educacionales van a superar a la oposición. La desaparición de las vacaciones de verano será un hecho.

Exito español en el Festival de Teatro de Manizales (Colombia)

MAIZALES (Colombia), 6 (Efe). Los grupos españoles «La Cuadra» de Sevilla, y «El Tábaro» de Madrid, han merecido elogiosas críticas de la prensa y el público en general por la representación de las obras «Gasfueles 70», «El retabillito de don Cristóbal» y «Quejío», dentro del V Festival Iberoamericano de Teatro que se efectúa en esta ciudad.

Los grupos españoles han tenido llenos completos en el teatro de «Los Fundadores» de esta ciudad.

Los grupos españoles han tenido llenos completos en el teatro de «Los Fundadores» de esta ciudad colombiana.

BUENOS RESULTADOS

¿Resultados? en lo material, el distrito precisa sólo tres escuelas, cuando por el número de alumnos necesitarán cuatro.

Y autobuses, material y mobiliario solo para tres. En lo estrictamente escolar, Wilson Riles, superintendente de educación del estado de California, que en 1971 solo tenía 600 estudiantes adeptos al sistema y hoy tiene 60.000 afirma que los alumnos olvidan menos y avanzan más al eliminarse del panorama todas las horas dedicadas antes al acondicionamiento escolar posvacacional.

Por otra parte, los cursos están divididos en unidades más pequeñas y manejables, que se fijan objetivos a 45 días escolares, no a nueve meses de distancia. Además, los retrasados siempre pueden «recuperar» en las tres semanas de vacaciones y, en el balance al final del año disfrutan siempre de algún período de vacaciones, sin que el suspenso las anule en su totalidad.

OPOSICION DE LOS MAESTROS

El profesorado constituye en sector donde el sistema es sometido a mayor discusión. La federación norteamericana de maestros, la mayor entidad pedagógica del país, mantiene una oposición oficial a éste basándose en que un gran porcentaje de profesora-

Error de los bombardeos USA

Atacaron la posición defensiva más importante a lo largo del Mekong

Resultaron muertas más de 300 personas

PHNOM PENH, 6. (Efe). — Los «B-52» de la fuerza aérea norteamericana bombardearon por error a paisanos camboyanos y soldados, en la ciudad de Neak Luong, en el delta del Mekong, antes del amanecer de hoy, según comunican fuentes de la fuerza aérea camboyana.

Según estas fuentes resultaron muertas más de trescientas personas. Neak Luong fue destruido en el ataque realizado por dos oleadas de bombarderos pesados norteamericanos B-52 (normalmente cada formación de B-52 lleva tres aviones).

Neak Luong es una ciudad ferroviaria situada a unos 51 kilómetros al sudeste de Phnom Penh y se la considera la posición defensiva más importante a lo largo del río Mekong.

En helicóptero fueron trasladados a los hospitales de Phnom Penh 159 heridos. Era aún de noche cuando llegamos a Neak Luong» dijo el coronel de la fuerza aérea camboyana que dirigió la evacuación, y contó cincuenta muertos, por lo menos, que yacían en las carreteras antes de que «despegáramos. Pero creo que habría más».

Una de las heridas, de 35 años, se encontraba en una cama de un hospital de Phnom Thang; su marido y sus hijos gimoteaban en lechos situados al lado. «Estaba dormida y el ruido de los aviones me despertó —decía la mujer— y no vi a los aviones. No se lo que sucedió».

Un portavoz de la embajada norteamericana en Camboya ha rehusado comentar la tragedia aérea y ha declarado que el comentario oficial habría de proceder de Honolulu, sede del Jefe de las Fuerzas del Pacífico.

Neak Luong tenía una población de unos diez mil habitantes antes de que la guerra comenzara hace tres años. Con los refugiados, el censo local actual es de cuarenta mil almas.

Se dice que la ciudad quedó destruida y que las bombas de los B-52 han creado un pasillo de escombros de 800 metros de ancho y tres kilómetros de longitud.

Cuatrillizos, en Tegucigalpa

TEGUCIGALPA, 6. (Efe). — Un joven dio a luz anoche cuatro niños en el hospital «Leonardo Martínez» de la ciudad de San Pedro Sula, en la costa Norte del país.

Mirna Jiménez Castro, de 25 años, tuvo dos niños y dos niñas, según informes conocidos hoy en esta capital.

Los doctores Santiago Herrera y Lucía de Mencia, que atendieron a la madre de los cuatro niños dijeron que se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuevos brotes racistas, en Francia

Los inmigrantes políticos y laborales, otra vez objeto de problemas

PARIS, 6. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — Una vez más, se han despertado en la llamada opinión pública los demonios del nacionalismo a ultranza. La causa de esa resurrección funesta del espíritu, digamos «maurrsiano» se cifra en un solo hecho: La inmigración disparatada, que algunos llamas salvaje.

El problema se ha explotado políticamente a raíz de unas desafortunadas actitudes, entre xenofobos y racistas, que han tenido por escenario las localidades de Grasse y de Marsella, en ese sur que recibe las oleadas de la inmigración clandestina. Como botón de muestra del estado de ánimo en ese caliente mediodía francés, baste citar una frase de un comentario aparecido en «Le Meridional» diario marsellés: «Esa gentuza llegada de la otra orilla del Mediterráneo...».

Pero el problema se complica con la confusión entre inmigrante y refugiado político. Y todo entra en un conflicto sin pies ni cabeza cuando se aplican las normas de presencia en el país, tanto en uno como en otro caso. El Ministro del Interior, ha puntualizado la situación en unas declaraciones ante los micrófonos de una emisora de gran audiencia: «En el primero de enero de 1973, había en Francia 3.750.000 extranjeros, o sea el 72 por ciento de la población total del país. Esta proporción, después de Europa, es la más fuerte de Europa. El número de expulsiones, en relación con el aumento de población de la población extranjera, ha disminuido... Las expulsiones tiene como causa crímenes o delitos de derecho común. En 1972 sólo seis han tenido como fundamento la actividad política. Los interesados no habrían respetado la neutralidad política». Y de nuevo, el Ministro del Interior ha afirmado que expulsará a todo extranjero que altere el orden público.

No obstante, al abordar el aspecto de la inmigración, el Ministro llevó el problema a su justo medio: en primer lugar, hay que proteger a la mano de obra nacional y, en consecuencia la inmigración está destinada a cubrir aquellos empleos en los cuales la mano de obra francesa es deficitaria. «La entrada ilegal de trabajadores extranjeros —dijo— crea problemas no sólo en el plan económico, sino en esos trabajadores que se ven abocados a la miseria y a la explotación, sin hablar de las consecuencias sobre ellos en los órdenes sanitario y de la delicuencia». Como ejemplo: en 1968, sólo el dieciocho por ciento de los trabajadores inmigrantes, entraron en el país de modo legal.

Pero la entrada clandestina próspera y las fronteras española e italiana han visto reforzada la vigilancia. Los pasos montañosos, que hasta ahora no tenían el menor control, están vigilados ahora por efectivos bien dotados para impedir que se repitan dramas como los de esos ciento se-

seta africanos muertos de frío en los Pirineos. En total, se calcula que unos quinientos C.R.S. (compañías republicanas de seguridad) montan la guardia en los Alpes marítimos y en los Pirineos, al tiempo que las localidades fronterizas acentúan el control, sobre todo en las estaciones de ferrocarril.

Y junto a este vasto y dramático problema, el otro de los refugiados políticos que impresionan más a los profesionales de la protesta con eco de propaganda. De vez en cuando algún que otro dirigente sindical rompe una lanza en favor de tal o cual grupo de inmigrantes que lleva a cabo una huelga del hambre para conmover a la opinión pública, con la ayuda de los curas revoltosos de siempre.

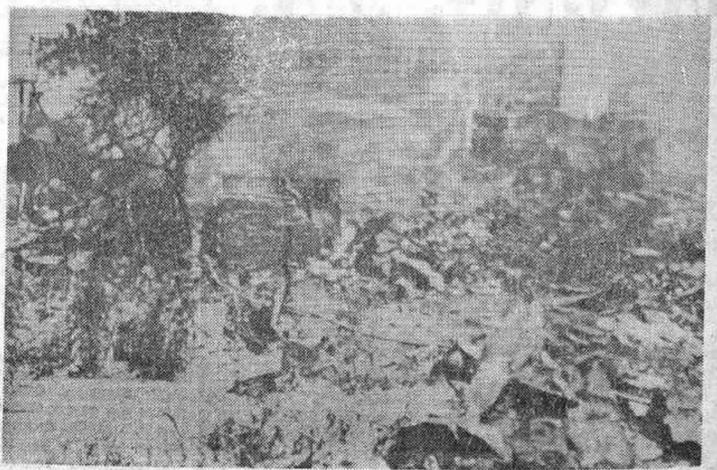
Pero donde se llevan a cabo las más abiertas manifestaciones de protesta es en el caso de tal o cual personaje sobre el que pesa una orden de expulsión. Es más, a veces sin que medie esta circunstancia, como en el caso de Eldridge Cleaver, «Ministro de Información» de las «Panteras Negras» a quien se le ha negado el derecho a entrar en Francia. Las más conocidas firmas literarias y políticas, han protestado. Y esto resulta curioso cuando Argelia, que fue la tierra de asilo de Eldridge Cleaver, le negó el derecho a permanecer en el país a raíz del acto de piratería llevado a cabo por los «Blacks Panthers» en un «DC-8» norteamericano y cuando el «Ministro de Información» firmó un llamamiento «al poder negro para que violase las leyes del hombre blanco».

¿Se encuentra Eldridge Cleaver en el caso, definido por la constitución francesa, en virtud del cual cualquier persona perseguida en su país «por su acción en favor de la libertad» se beneficiará en Francia del derecho de asilo? Pues bien, así están las cosas. Mientras tanto la xenofobia y el racismo toman cuerpo y, a veces, por no decir siempre, se confunden. ¿Las víctimas? Unos pobres «degraciados» de los que se dice «vienen a comerse el pan de los franceses». Como si sólo de pan viviese el hombre...

EL PRIMER MINISTRO DEL IRAN, EN MOSCU

MOSCU, 6 (Efe). — El Primer Ministro del Irán, Amir Abbas Hoveida, que ha llegado hoy a Moscú en visita oficial, inició inmediatamente sus conversaciones con el Presidente del Gobierno soviético, Alexei Kosygin en el Kremlin. En las negociaciones participan asimismo el Ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko, y el Subsecretario del Exterior persa, Ahmad Mirtendereski.

Gigantesco incendio en Casablanca



CASABLANCA (Marruecos). — Ruinas humeantes es todo lo que queda del distrito Derb Sultan de Casablanca, después del gigantesco incendio que se inició el día 2. No han sido señaladas víctimas hasta ahora, aun cuando los daños son cuantiosísimos

HUMOR



—Debo entender que ha presentado usted la renuncia...?